

## Elenco completo delle piante raccolte nei faldoni

Raffaele Giannetti

Con l'identificazione delle piante di Augusto De Bellis

### Nota

Nei cartigli in latino si sono uniformati i nomi prelinneari e triviali; in alcuni casi si è corretta la morfologia della descrizione. Sono stati posti fra parentesi quadre i termini non letti o di difficile lettura, le rare correzioni della fonte citata e i numeri d'ordine delle *Plantæ non officinales*; fra parentesi angolari le integrazioni al testo e fra quelle tonde i necessari scioglimenti. Le enfasi nostre e le varie soluzioni redazionali (come termini o brani sottolineati, barrati, in neretto, in apice, ecc.) cercano di riprodurre, anche nella descrizione delle virtù terapeutiche, quelle dell'originale.

Per l'indicazione delle varie edizioni dei testi di cui alle seguenti «Abbreviazioni», si riportano i riferimenti bibliografici tratti dal mio saggio *Sulla genesi dell'erbario «dei Cappuccini» (L'erbario dei Cappuccini di S. Quirico*, Fondazione Alessandro Tagliolini; Effigi editore, 2020, pp. 19-35). Tale bibliografia non comprende i riferimenti esclusivi del cosiddetto «volume rilegato» che, oggetto di una ulteriore indagine, sarà pubblicato a parte.

*Le voci contrassegnate dal segno • (relative all'identificazione della pianta secondo la denominazione scientifica moderna e alla sua diffusione) sono di Augusto De Bellis.*

### *Plantæ non officinales*

n. 136 esemplari

Si è adottato, per analogia con le *Plantæ officinales*, l'ordine alfabetico.

I cinque esemplari contrassegnati dalla freccia [>] – ‘Anagallis aquatica’ (n. 4), ‘Lychnis sylvestris’ (n. 74), ‘Lysimachia humifusa’ (n. 76), ‘Rhamnus’ (n. 108), ‘Tamus racemosa’ (n. 121) – pur essendo accompagnati dalla descrizione delle indicazioni terapeutiche, non sono contenuti in fogli numerati.

### *Plantæ officinales*

n. 171 esemplari

L'elenco che segue rispetta l'ordine delle *Plantæ officinales* secondo la numerazione progressiva dei fogli in cui sono contenute, da 1 a 190.

Si adotta qui – a differenza delle pagine precedenti, dove la selezione delle piante non l'avrebbe fatto apprezzare – l'ordine originale, ovvero un ordine alfabetico relativo alla sola lettera iniziale.

Delle 190 piante indicate dai fogli in nostro possesso mancano 18, ovvero quelle corrispondenti ai numeri 3; 4; 23; 89; 107-113; 118-120; 131; 132; 147; 149. Il foglio n. 75 è costituito da una pagina bianca, evidentemente preparata per accogliere un esemplare che non è mai stato inserito.

Sono sprovvisti dell'indicazione delle virtù terapeutiche gli esemplari di ‘Cynoglossum montanum’ (50), ‘Dens leonis’ (54), ‘Genista tinctoria germanica’ (67), ‘Genista emerus’ (68), ‘Genistella herbacea’ (69), ‘Genista spartium minus’ (70), ‘Cytisogenista scoparia vulgaris’ (71), ‘Geranium robertianum’ (72), ‘Glycyrrhiza capite echinato’ (74), ‘Helleborus albus’ (87), ‘Helleborine flore albo’ (88), ‘Iris foetidissima’ (93), ‘Nicotiana major’ (134), ‘Glaucium flore luteo’ (138), ‘Primula veris’ (143), ‘Quinquefolium rectum luteum’ (151), ‘Scabiosa fruticans & peregrina’ (158), ‘Scabiosa stellata’ (159), ‘Scrophularia peregrina’ (162), ‘Sedum minimum’ (164), ‘Sinapi rapifolium’ (166), ‘Solanum [...]’ (168), ‘Solanum melongena’ (169), ‘Solanum americanum’ (170), ‘Solanum pomiferum’ (171), ‘Scrophularia canina’ (174), ‘Veronica spicata’ (181), ‘Veronica aquatica’ (182), ‘Verbascum nigrum’ (184), ‘Valerianella cornucopioides’ (186).

La descrizione delle virtù terapeutiche è indicata dalla freccia [>].

R. G.

## Abbreviazioni

All.	A. Haller, <i>Enumeratio methodica stirpium Helvetiae indigenarum</i> .
Boërhaave Lugd.-Bat.:	H. Boërhaave, <i>Index alter plantarum quæ in Horto Academico Lugduno-Batavo aluntur</i> .
Bot. Monsp.:	P. Magnol, <i>Botanicum Monspeliense</i> .
Breyne, Prodr.:	J. Breyne, <i>Prodromus fasciculi rariorum plantarum</i> .
C. B. Pin.:	C. Bauhin, <i>Pinax Theatri Botanici</i> .
Cæsalpinus:	A. Cesalpino, <i>De plantis libri XVI</i> .
Clus. Hist.:	Ch. de l'Écluse (Clusius), <i>Rariorum plantarum historia</i> .
Clus. Part.:	Ch. de l'Écluse (Clusius), <i>Rariorum aliquot stirpium, per Pannoniam, Austriam, &amp; vicinas quasdam provincias observatarum historia</i> .
Col.:	F. Colonna, <i>Ecphrasis minus cognitarum plantarum</i> .
Com. 1752:	(Martini Hall. <i>Comm. Gotting.</i> 1752) C. Allioni, <i>Synopsis methodica stirpium Horti Taurinensis</i> .
D. Plot. Hist. Nat. Oxon.:	R. Plot, <i>Historia naturalis Oxoniensis</i> .
Dill. Gen.:	J.J. Dillen (Dillenius), <i>Catalogus plantarum sponte circa Gissam nascentium cum appendice</i> .
Dod. Pempt.:	R. Dodoens (Dodonæus), <i>Stirpium historiæ pemptades sex</i> .
H. L. Bat.:	H. Boërhaave, <i>Index alter plantarum quæ in Horto Academico Lugduno-Batavo aluntur</i> .
H. R. Par.:	<i>Hortus Regius Parisiensis</i> (D. Jonquet).
I. R. H.:	J.P. Tournefort, <i>Institutiones rei herbariæ</i> .
J. B.:	J. Bauhin, <i>Historia plantarum universalis</i> .
Lin. H. Cliff.:	Linneo (Linnæus), <i>Hortus Cliffortianus</i> .
Linn. Regn. Veget.:	Linneo (Linnæus), <i>Systema naturæ per regna tria naturæ, Tomus II: Regnum vegetabile</i> .
Linn. Sp. Pl.:	Linneo (Linnæus), <i>Species plantarum</i> .
Lob. Icon.:	M. de L'Obel (Lobelius), <i>Plantarum seu Stirpium icones</i> .
Lugd.:	J. Daléchamps, <i>Historia generalis plantarum</i> .
Matth.:	P.A. Mattioli (Matthiolus), <i>Commentarii in sex libros Pedacii Dioscoridis Anazarbei de Medica materia</i> .
Mor. Hist. Oxon. P. 2:	R. Morison, <i>Plantarum historiæ universalis Oxoniensis pars secunda</i> .
Plum.:	Ch. Plumier, <i>Nova plantarum Americanarum genera</i> .
Ray Hist.:	J. Ray, <i>Historia plantarum</i> .
Ray Synopsis:	J. Ray, <i>Synopsis methodica stirpium Britannicarum</i> .
Tabern. Icon.:	I.T. Tabernæmontanus, <i>Eicones plantarum</i> .
Tourn. Coroll.:	J.P. Tournefort, <i>Corollarium Institutionum rei herbariæ</i> .
Tournef.:	J.P. Tournefort, <i>Institutiones rei herbariæ</i> .
Vaill. Mem. Acc. Paris. 1719:	S. Vaillant, <i>Caractères de quatorze genres de plantes</i> , Mémoires de Mathématique et de Physique de l'Académie Royale des Sciences.

LA BIBLIOTECA DELL'ERBARIO  
I rinvii alla letteratura botanica nei cartigli degli esemplari

- ALLIONI [1761]: CARLO ALLIONI, *Synopsis methodica stirpium Horti Taurinensis*, in *Mélanges de Philosophie et de Mathématique de la Société Royale de Turin pour les années 1760-1761*, *Miscellanea Taurinensia*, Tomus alter, [snt], pp. 48-76. Nel medesimo volume, alle pp. 3-47, si trovano le *Emendationes et auctaria ad stirpium Helveticarum historiam* di Albrecht Haller (1759).
- BAUHIN, C. 1623: CASPAR BAUHIN, [IIINAΞ] *Pinax Theatri Botanici*, Basileae Helvetiorum, Sumptibus et typis Ludovici Regis, MDCXXIII [1. ed. 1596].
- BAUHIN, J. 1650: JOHANN BAUHIN, *Historia plantarum universalis*, Tomus I, Ebroduni Batavorum, MDCL.
- BAUHIN, J. 1651: JOHANN BAUHIN, *Historia plantarum universalis*, II-III, Ebroduni, MDCLI.
- BOËRHAAVE 1720: HERMAN BOËRHAAVE, *Index alter plantarum quae in Horto Academico Lugduno-Batavo aluntur. Pars prima*, Lugduni Batavorum, apud Petrum Vander Aa, MDCCXX.
- BREYNE 1689: JACOB (JAKOB) BREYNE (JACOBUS BREYNIUS), *Prodromus fasciculi rariorum plantarum secundus*, Gedani (Danzica), Imprimebat David-Fridericus Rhetius, MDCLXXXIX.
- CESALPINO 1583: ANDREA CESALPINO (ANDREAS CAESALPINUS), *De plantis libri XVI*, Florentiae, Apud Georgium Marescottum, MDLXXXIII.
- Chirurgia completa* 1753 (e 1758): *La chirurgia completa secondo il sistema de' moderni*, Tomo secondo, In Venezia, Nella stamperia Remondini, MDCCLIII.
- CHOMEL 1808: *Storia compendiosa delle piante usuali di Pier Gio. Bat. Chomel tradotta dal francese*, Tomo primo, in Roma, Pel Desideri, MDCCCVIII.
- CLUSIUS 1583: CAROLUS CLUSIUS ATREBAS (CHARLES DE L'ÉCLUSE), *Rariorum aliquot stirpium, per Pannoniam, Austriam, & vicinas quasdam provincias observatarum historia*, Antuerpiae, Ex officina Christophori Plantini, MDLXXXIII.
- CLUSIUS 1601: CAROLUS CLUSIUS ATREBAS (CHARLES DE L'ÉCLUSE), *Rariorum plantarum historia*, Antuerpiae, Ex officina Plantiniana apud Ioannem Moretum, MDCI.
- COLONNA 1616: FABIO COLONNA, *Minus cognitarum rariorumque nostro coelo orientium stirpium ekphrasis*, [Ecphrasis minus cognitarum plantarum], Romae, Apud Jacobum Mascardum, MDCXVI.
- DALÉCHAMPS 1586: [JACQUES DALÉCHAMPS], *Historia generalis plantarum*, Lugduni, Apud Gulielmum Rouillium, MDLXXXVI.
- DILLEN 1719: JOHANN JACOB DILLEN (DILLENIUS), *Catalogus plantarum sponte circa Gissam nascentium. Cum appendice, qua plantae post editum catalogum, circa & extra Gissam observatae recensentur, specierum novarum vel dubiarum descriptiones traduntur, genera plantarum nova figuris aeneis illustrata describuntur*, Francofurti ad Moenum, MDCCXIX.
- DODOENS 1583: REMBERT DODOENS (DODONAEUS), *Stirpium historiae pemptades sex*, Antuerpiae, Ex officina Christophori Plantini, MDLXXXIII.
- HALLER [1742]: ALBERTUS (ALBRECHT) HALLER, *Enumeratio methodica stirpium Helvetiae indigenarum*, Tomus I, Gottingae, Ex officina Abrami Vandenhoeck, MCCXLII.
- JONQUET 1665: DENIS JONQUET, *Hortus Regius*, Parisiis, Apud Edmundum Couterot et Ioannem Couterot, MDCLXV.
- L'OBEL 1581: MATHIAS DE L'OBEL (LOBELIUS), *Plantarum seu Stirpium icones*, Antuerpiae, Ex officina Christophori Plantini, MDLXXXI.
- LINNEO 1737a: CARL VON LINNÉ (Carolus Linnaeus), *Hortus Cliffortianus*, Amstelaedami, 1737.
- LINNEO 1737b: CARL VON LINNÉ (Carolus Linnaeus), *Systema naturae per Regna tria naturae, Tomus II: Regnum vegetabile*, Holmiae, Impensis direct. Laurentii Salvii, 1767.
- LINNEO 1753: CARL VON LINNÉ (Carolus Linnaeus), *Species plantarum. Tomus I*, Holmiae, Impensis Laurentii Salvii, 1753.
- LINNEO 1763: CARL VON LINNÉ (Carolus Linnaeus), *Species plantarum. Tomus II*, Holmiae, Impensis direct. Laurentii Salvii, 1763.
- LINNEO 1764: CARL VON LINNÉ (Carolus Linnaeus), *Species plantarum. Tomus II*, Editio tertia, Vindobonae, Typis Joannis Thomae de Trattner, MDCCLXIV.
- MAGNOL 1686: PIERRE MAGNOL, *Botanicum Monspelense sive Plantarum circa Monspelium nascentium*, Monspelii, Ex Officinâ Danielis Pech, MDCLXXXVI [1. ed. 1776].
- MAGNOL 1689: PIERRE MAGNOL, *Prodromus historiae generalis plantarum*, Monspelij, Ex typographiâ Gabrielis & Honorati Pech, MDCLXXXIX.
- MATTIOLI 1565: PETRUS ANDREA MATTHIOLUS, *Commentarii in sex libros Pedacii Dioscoridis Anazarbei de Medica materia*, Venetiis, Ex officina Valgrisiana, MDLXV.
- MORISON 1680: ROBERT MORISON, *Plantarum historiae universalis Oxoniensis pars secunda*, 1680.
- PLOT 1677: ROBERT PLOT, *Historia naturalis Oxoniensis (The Natural History of Oxfordshire)*, Oxford, 1677.
- PLUMIER 1703: CHARLES PLUMIER, *Nova plantarum Americanarum genera*, Parisiis, Apud Joannem Boudot, MDCCIII.
- RAY 1686: JOHN RAY (IOANNES RAIUS), *Historia plantarum*, Tomus primus, Londini, Typis Mariae Clark. Apud Henricum

Faithorne Regiae Societatis Typographum, MDCLXXXVI.

RAY 1693: JOHN RAY (IOANNES RAIUS), *Historiae plantarum tomus secundus*, Londini, Samuel Smith & Benjamin Walford, MDCXCIII.

RAY 1704: JOHN RAY (IOANNES RAIUS), *Historiae plantarum tomus tertius*, Londini, Samuel Smith & Benjamin Walford, MDCCIV.

RAY 1724: JOHN RAY (IOANNES RAIUS), *Synopsis methodica stirpium Britannicarum*, Editio tertia, Londini, Impensis Gulielmi & Joannis Innys Regiae Societatis Typographorum, MDCCXXIV [1. ed. 1690].

TABERNAEMONTANUS 1590: IACOBUS THEODORUS TABERNAEMONTANUS, *Eicones Plantarum*, Nicolao Bassaeo, Francofurti ad Moenum, MDXC.

TISSOT 1780: SAMUEL AUGUSTE ANDRÉ DAVID TISSOT, *Avvertimenti al popolo sopra la sua salute*, Tomo secondo, In Venezia, presso Antonio Zatta, MDCCLXXX.

TOURNEFORT 1700a: JOSEPH PITTON TOURNEFORT, *Corollarium Institutionum rei herbariae*, [snt].

TOURNEFORT 1700b: JOSEPH PITTON TOURNEFORT, *Institutiones rei herbariae*, Parisiis, E typographia regia, MDCC [MDCCXIX].

VAILLANT 1719: SÉBASTIEN VAILLANT, *Caractères de quatorze genres de plantes*, Mémoires de Mathématique et de Physique de l'Académie Royale des Sciences, pp. 9-47, in *Histoire de l'Académie Royale des Sciences*, Paris, De l'Imprimerie Royale, Paris, MDCCXXI.

## *Plantæ non officinales*

Le voci contrassegnate dal segno • (relative all'identificazione della pianta secondo la denominazione scientifica moderna e alla sua diffusione) sono di Augusto De Bellis.

- [1] Agrimonia odorata - Eupatorium odoratum C. B. Pin. 321. N.T.: Potentilla anserina.  
• *Aremonia agrimonoides* (L.) DC 1825 – Agrimonia delle faggete, Aremonia falsa agrimonia – Fam. Rosaceae – Presente nelle faggete del M. Amiata.
- [2] *Amaranthus cristatus rubicundissimo flore* H. R. Par.  
• *Amaranthus retroflexus* L. 1753 – Amaranto comune, Blito – Fam. Amaranthaceae – Presente.
- [3] *Amaranthus maximus panicula sparsa et longiore* H. R. Par.  
• *Amaranthus hybridus* sbsp. *cruentus* (L.) Thell. 1912 – Amaranto cruento, Amaranto paniculato – Fam. Amaranthaceae – Poco comune.
- [4] *Anagallis aquatica minor folio subrotundo* C. B. Pin. 252. *Beccabunga minor officinalis* - *Veronica aquatica minor folio subrotundo* I. R. H. 145. N.T.: *Veronica beccabunga*.  
> Le virtù di questa pianta sono le medesime del'altra sua compagna maggiore  
• *Veronica beccabunga* L. 1753 – Veronica beccabunga, Erba grassa – Fam. Plantaginaceae – Presente.
- [5] *Anagallis cæruleo flore* C. B. Pin. 252. N.T.: *Anagallis arvensis*.  
• *Anagallis arvensis* L. 1753 – Centocchio dei campi, forma con fiori cerulei, oppure *A. foemina* (Mill.) U. Manns & Anderb. 2009, sempre con fiori azzurri – Centocchio azzurro – Fam. Primulaceae – Presente.
- [6] *Anagallis phœniceo flore*. C. B. Pin. 252. N.T.: *Anagallis arvensis*.  
• *Anagallis arvensis* L. 1753 – Centocchio dei campi (fiori violacei) – Fam. Primulaceae – Presente.
- [7] *Antirrhinum angustifolium majus peregrinum ruberrimo flore*. H. R. Par. N.T.: *Dens leonis*.  
• *Thalictrum lucidum?* L. 1753 – Pigamo lucido – Fam. Ranunculaceae – Presente.
- [8] Apio con foglia di pimpinella.  
• *Tordylium apulum* L. 1753 – Ombrellini pugliesi – Fam. Apiaceae – Presente.
- [9] *Apium macedonicum* C. B. Pin. 154 - *Apium sive petroselinum macedonicum multif.* J. B. 3. [pars secunda, 19]. N. T. *Bubon macedonicum*.  
• *Bubon macedonicum* L. 1753 – Atamanta macedone – Fam. Apiaceae – Non presente.
- [10] *Apocinum erectum incanum latifolium americanum floribus ex incarnato suave violaceis* - *Apocinum erectum flore concavo* Breyn. Prodr. 3. N.T.: ***Asclepias apocinum***.  
• *Apocynum androsaemifolium* L. 1753 – Apocino, – Fam. Apocinaceae – Alloctona, coltivata come medicinale cardiotonico o veleno per cani.
- [11] *Barba Jovis lagopoides cretica frutescens incana flore spicato purpureo amplo. Ebenus cretica*. N.T.: *Amorphea fruticosa*.  
• *Amorpha fruticosa* L. 1753 – Indaco bastardo, Amorfa cespugliosa – Fam. Fabaceae – Presente sull'Amiata.
- [12] *Barba jovis pulchre lucens* J. B. 1. [pars secunda] 385 [Iovis barba]. N.T.: Barba Jovis.  
• *Anthyllis barba-jovis* L. 1753 – Vulneraria barba di Giove – Fam. Fabaceae – Non presente.
- [13] *Bellis sylvestris minor* C. B. Pin. 261. N.T.: *Bellis perennis* (***Leucanthemum***).  
• *Bellis annua* L. 1753 (non *sylvestris*!) – Pratolina annua – Fam. Asteraceae – Presente.
- [14] *Campanula arvensis erecta* Boërhaave Lugd.-Bat. N.T.: *Campanula speculum veneris*.

• *Campanula patula* L. 1753 – Campanula bienne – Fam. Campanulaceae – Non presente.

[15] *Campanula hortensis* folio et flore oblongo cæruleo C. B. Pin. 94.

• *Campanula dichotoma* L. 1753 – Campanula dicotoma – Fam. Campanulaceae – Non presente.

[16] *Capparis non spinosa* fructu majore C. B. Pin. 480. N.T.: *Capparis spinosa*

• *Capparis spinosa* L. 1753 – Cappero spinoso, Cappero comune – Fam. Capparidaceae – Presente.

[17] *Caprifolium italicum* Dod. Pempt. 411. Periclimento matris selva vincibosco N.T.: *Lonicera caprifolium*.

• *Lonicera caprifolium* L. 1753 – Caprifoglio comune, Uva di S. Giovanni, Madreselva – Fam. Caprifoliaceae – Presente.

[18] *Carthamus officinalis* flore croceo - *Carthamus* seu *Cnicus vulgaris* J. B. 3. [pars prima] 79. N.T.: *Carthamus tinctorius*.

• *Carthamus tinctorius* L. 1753 – Cartamo tintorio, Zafferanone coltivato – fam. Asteraceae – Non più presente.

[19] *Cassia americana* foliis subrotundis - *Cassia* et *Senna occidentalis*.

• *Senna occidentalis* (L.) Link. – Cassia occidentale, Caffè senna, Caffè nigeriano – Fam. Cæsalpinaceae – Non presente spontanea, introdotta dalle regioni australi.

[20] *Cassia poetica monspeliensium* an *Theophrasti* Lob. Icon. 433. *Osyris* Linn. Sp. Pl. 1450. N.T.: *Osyris alba*.

• *Osyris alba* L. – Ginestrella comune, Osiride – Fam. Santalaceae – (Specie semiparassita) Presente.

[21] *Cassida cretica* Col. p. 1.187. N.T.: *Scutellaria peregrina*.

• *Scutellaria rubicunda* Hornem 1815 – *Scutellaria siciliana* – Fam. Lamiaceae. Non presente attualmente, solo in Sicilia.

[22] *Castanea americana* amplissimo folio fructu moliter echinato.

• *Aesculus hippocastanum* L. 1753 – Ippocastano, Castagna d'india – Fam. Sapindaceae – Presente, coltivato.

[23] *Cerinthe quorundam minor* flavo flore J. B. 3. [pars secunda] 603. N.T.: *Cerinthe minor*. [Bart. Cat. 1]

• *Cerinthe minor* L. 1753 – Erba – Vaiolo minore – Fam. Boraginaceae – Presente.

[24] *Colchicum polyanthos multiplex* C. B. Pin. 68. *Colchicum polyanthos* flore multiplici autumnale. *Colchicum commune* C. B. Pin. 67. N.T.: *Colchicum autumnale*.

• *Colchicum autumnale* L. 1753 – Colchico autumnale, Colchico d'autunno – Fam. Colchicaceae – Presente.

[25] *Colutea vessicaria* C. B. Pin. 396.

• *Colutea arborescens* L. 1753 – *Colutea vesicaria*, Falsa senna, *Colutea* – Fam. Fabaceae – Presente.

[26] Cotone. Pianta.

• [?] Non riconoscibile.

[27] *Cruciata hirsuta* C. B. Pin. 335. N.T.: *Vallantia cruciata*.

• *Cruciata glabra* (L.) C. Bauhin ex Opiz 1852 – *Crucettona glabra*, *Cruciata glabra* – Fam. Rubiaceae – Presente.

[28] *Cyperus odoratus* radice longa sive *Cyperus officinalis* C. B. Pin. 14 - *Cyperus longus* odoratior f.

• *Cyperus longus* L. 1753 – Ciperò odoroso, Zigolo odoroso – Fam. Cyperaceae – Presente.

[29] *Cytisus alpinus latifolius* flore racemoso pendulo. I. R. H. 648. N.T.: *Cytisus laburnus*.

• *Laburnum anagyroides* Medik. 1787– Maggiociondolo, Cantamaggio, Avorniello – Fam. Fabaceae – Presente.

- [30] *Daucus annuus ad nodos floridus* I. R. H. 308. *Caucalis nodoso echinato semine* C. B. Pin. 153. *Anthriscus*. N.T.: *Tordylium nodosum*.
- *Daucus carota* sbsp *maritimus* (Lam) Batt. 1889 – Carota marittima – Fam. Apiaceae – Non presente.
- [31] *Daucus annuus minor floribus albis anthriscis hispido affinis semine aspero hispido umbellis albicantibus*. J. B. 3 [pars secunda] 83.
- *Daucus carota* L. 1753 – Carota selvatica – Famiglia Apiaceae – Presente.
- [32] *Delphinium segetum flore cæruleo et roseo* I. R. H. 426. N.T.: *Delphinium consolida*.
- *Delphinium orientale* J. Gay 1840 – Speronella orientale, Speronella di Spagna – Fam. Ranunculaceae – Non presente.
- [33] *Dracocephalon peltatum*.
- *Dracocephalum peltatum* L. 1753 – Dracocefalo, Testa di drago – Fam. Lamiaceae – Specie alloctona, probabilmente introdotta per l'erbario.
- [34] *Echinopus major flore candido staminibus in medio cæruleis* I. R. H. 463.
- *Echinops sphaerocephalus* L. 1753 – Cardo pallotta maggiore – Fam. Asteraceae – Presente.
- [35] *Emerus Cæsalpinus* 117. *Coronilla fruticosa pedunculis subtrifloris*. N.T.: *Coronilla emerus*.
- > ~~Le virtù sue di questa pianta [ei] sono [...] dissimili alla sua compagna.~~
- *Emerus major* L. 1768 – Coronilla dondolina, Dondolina – Fam. Fabaceae – Presente.
- [36] *Equisetum arvense longioribus setis* C. B. Pin. 16. N.T.: *Equisetum arvense*.
- *Equisetum arvense* – Equiseto dei campi – Fam. Equisetaceae – Presente.
- [37] [Er(v)um?] bononiense.
- *Hieracium grovesianum* A.T. 1897 – Sparviere di Groves – Fam. Asteraceae – Presente Amiata.
- [38] *Faba sylvestris flore ex purpura nigrescente*. C. B. Pin. 338. N.T.: **Aphaca**.
- *Vicia narbonensis* L. 1753 – Veccia di Narbona – Fam. Fabaceae – Presente a Montefollonico.
- [39] *Ferula femina Plinii* C. B. Pin. 148 *Ferula folio [fœniculi] semine latiore et rotundiore* J. B. 3 (pars secunda) 43. N.T.: *Ferula ferulago*.
- *Ferulago campestris* (Besser) Greciescu 1898 – Ferula, Finocchiazzo – Fam. Apiaceae – Presente sull'Amiata.
- [40] *Fragaria vulgaris* C. B. Pin. 326. N.T.: *Fragaria sylvestris*.
- *Fragaria vesca* L. 1753 – Fragola comune, Fragolina di bosco – Fam. Rosaceae – Presente.
- [41] *Fritillaria minima pluribus foliis*.
- *Fritillaria persica* L. 1753 – Meleagride persiana, Pennacchio persiano – Fam. Liliaceae – Introdotta dall'Asia e coltivata.
- [42] *Galeopsis alpina betonicæ folio flore variegato* I. R. H. 185. N.T.: *Stachys alpina*.
- *Stachys germanica* L. 1753 – Stregona germanica – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [43] *Galeopsis palustris betonicæ folio flore variegato* I. R. H. 185. N.T.: *Stachys palustris*.
- *Stachys palustris* L. 1753 – Stregona palustre – Fam. Lamiaceae – Rara.
- [44] *Geranium cicutæ folio minus et supinum* C. B. Pin. 319. N.T.: *Geranium cicutarium*.
- *Geranium columbinum* L. 1753 – Geranio colombino – Fam. Geraniaceae – Presente.

- [45] *Geranium cicutæ folio moscatum* C. B. Pin. 319. N.T.: *Geranium moscatum*.  
 • *Erodium moschatum* (L.) L'Her. 1789 – Becco di gru aromatico – Fam. Geraniaceae – Presente.
- [46] *Geranium columbinum dissectis foliis pediculis florum longissimis* Ray Hist. 1059. N.T.: *Geranium columbinum*.  
 • *Geranium columbinum* L. 1753 – Geranio colombino – Fam. Geraniaceae – Presente.
- [47] *Geranium columbinum maximum foliis dissectis* D. Plot. Hist. Nat. Oxon. - *Geranium columbinum majus foliis imis ad pediculum divisis*. Mor. Hist. Oxon. P. 2. 511. N.T.: *Geranium dissectum*.  
 • *Geranium dissectum* L. 1753 – Geranio sbrandellato, Geranio a foglie divise, Geranio a foglie strette – Fam. Geraniaceae – Presente.
- [48] *Geranium officinarum arborescens malvæ folio plano et lucido flore elegantissimo kermesino* Boërhaave Lugd.-Bat. 262.  
 • *Pelargonium* cultivar a «foglie di malva» – Varietà coltivata da giardino volgarmente chiamato «malvone» non esistente allo stato spontaneo – Fam. Geraniaceae.
- [49] *Gramen arundinaceum articulatum*.  
 • *Paspalum dilatatum* [?] Poiret 1804 – Panico brasiliano, Panico dilatato – Fam. Poaceae – Presente.
- [50] *Hedysarum indicum folio singulari acuminato. Onobrychis gangetica monophyllos filiculis singularibus lævibus falcitum per intermedia discriminatis*. [I. R. H., 1719, p. 401]  
 • *Astragalus hamosus* L. 1753 – Astragalo falciforme – Fam. Fabaceae – Presente Amiata.
- [51] *Hesperis hortensis flore purpureo* C. B. Pin. 202. *Viola hyemalis purpurea* Tabern. Icon. 308. N. T. *Hesperis*.  
 • *Strigosella africana* (L.) Botsch. 1972 – *Malcomia africana* – Fam. Brassicaceae – Non presente in Toscana.
- [52] ~~Cichorium~~. *Hieracium chondrillæ folio glabrum* C. B. Pin. 127. N.T.: *Crepis tectorum*.  
 • *Crepis tectorum* L. 1753 – Radicchiella dei tetti – Fam. Asteraceae – Rara ma presente.
- [53] *Hieracium magnum dalechampii* Lugd. 569. N.T.: *Tragopogon dalechampii*.  
 • *Urospermum dalechampii* (L.) Schmidt 1795 – Boccione maggiore, Amarone, Grugno – Fam. Asteraceae – Presente, comune.
- [54] *Iris angustifolia versicolor* C. B. Pin. 33.  
 • *Iris graminea* L. 1753 – Giaggiolo susinaro – Fam. Iridaceae – Raro, presente sopra Bagni S. Filippo.
- [55] *Isatis sativa vel latifolia* C. B. Pin. 113 - *Isatis sive Glastum sativum*. N.T.: ~~Glastum sativum~~ ***Isatis tinctoria***.  
 • *Isatis tinctoria* L. 1753 – Glastro comune, Isatis dei tintori, Guado – fam. Brassicaceae. Rara, presente a Castiglione d'Orcia e ad Altori.
- [56] *Jasminum jorides*.  
 • *Lycium intricatum* Boiss 1838 – Spina santa insulare – Fam. Solanaceae – Specie alloctona, attualmente coltivata per ornamento in Calabria, Sicilia e Lampedusa.
- [57] *Jasminum lauri folio odoratissimo flore albo*.  
 • *Fontanesia phillyraeoides* Labill. 1791 – Fontanesia – Fam. Oleaceae – Attualmente presente solo in Sicilia e Calabria, ma rarissima.
- [58] *Lamium folio caulem ambiente minus* C. B. Pin. 231. N.T.: *Lamium amplexicaulum*.  
 • *Lamium amplexicaule* L. 1753 – Falsa ortica reniforme – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [59] *Lamium purpureum fetidum folio subrotundo minus* H. L. Bat. N.T.: *Lamium purpureum*.



- *Lamium purpureum* L. 1753 – Falsa ortica purpurea – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [60] *Lathyrus latifolius* C. B. Pin. 344. N.T.: *Lathyrus latifolius*.
- *Lathyrus latifolius* L. 1753 – Cicerchia a foglie larghe – Fam. Fabaceae – Presente.
- [61] *Lepidium bononiense*.
- *Lepidium campestre* (L.) R. Br. 1812 – Lepidio campestre, Erba storna – Fam. Brassicaceae – Presente.
- [62] *Leucojum angustifolium alpinum flore sulphureo* I. R. H. [222]. N.T.: *Leucojum*.
- *Dianthus armeria* L. 1753 – Garofani a mazzetti, Garofani armeria – Fam. Caryophyllaceae – Presente.
- [63] *Lilium purpureum croceum minus* [~~*purpureo croceum majus* ... 76~~] C. B. Pin. 77. N.T.: *Lilium bulbiferum*.
- *Lilium bulbiferum* sbsp *croceum* (Chaix) Jan 1786 – Giglio aranciato – Fam. Iridaceae – Presente.
- [64] *Limodorum austriacum* Clus. Pan. 241. N.T.: *Orchis abortiva*.
- *Limodorum abortivum* (L) Sw. 1799 – Fior di legna, Limodoro abortivo, Fiammone – Fam. Orchideaceae – Presente.
- [65] *Lotus sive Melilotus*.
- *Lotus tetragonolobus* L. 1753 – Ginestrino purpureo, Pisello da caffè – Fam. Fabaceae – Non presente.
- [66] *Lunaria*.
- *Alyssum sexatile* L. 1753 – Alisso sassicolo – Fam. Brassicaceae – Non presente.
- [67] *Lunaria - Hesperis hispanica foliis incisissiliqua lunata*. N.T.: *Lunaria*.
- *Lunaria rediviva* L. 1753 – *Lunaria* comune – Fam. Brassicaceae – Presente.
- [68] *Vera Lunaria officinalis*.
- *Berteroa incana* (L.) DC. 1821 – *Berteroa* comune – Fam. Brassicaceae – Non più presente in Toscana.
- [69] *Luteola herba salicis folio* C. B. Pin. 100. N.T.: *Reseda luteola*.
- *Reseda luteola* L. 1753 – *Reseda biondella*, *Reseda giallastra* – Fam. Resedaceae – Presente.
- [70] *Lychnis hirsuta flore incarnato major* C. B. Pin. 203. *Flos constantinopolitanus*. N.T.: *Lychnis coronaria*.
- *Lychnis coronaria* (L.) Desr. 1792 – *Crotonella coronaria*, *Licnide coronaria*, – Fam. Caryophyllaceae – Non presente.
- [71] *Lychnis segetum rubra foliis perfoliatae* C. B. Pin. 204. *Vaccaria*. N.T.: *Saponaria pentagona*.
- *Vaccaria hispanica* (L.) Sm. 1809 – *Cetino dei campi*, *Vaccaria di Spagna* – Fam. Caryophyllaceae – Non più presente.
- [72] *Lychnis sylvestris alba simplex* C. B. Pin. 240 [ma 204]. N.T.: *Lychnis dioica*.
- *Silene dioica* (L.) Clairv. 1811 – *Silene dioica*, *Licnide* – Fam. Caryophyllaceae – Presente.
- [73] *Lychnis sylvestris angustifolia calycibus turgidis striatis* C. B. Pin. 205. N.T.: *Silene conica*.
- *Silene conica* L. 1753 – *Silene conica* – Fam. Caryophyllaceae – Rara.
- [74] *Lychnis sylvestris quæ saponaria vulgo* I. R. H. 336 - *Saponaria calycibus cylindricis foliis ovato-lanceolatis* Linn. Sp. Pl. 584. N.T.: *Saponaria officinalis*.
- > Sue Virtù. È questa pianta detersiva vulneraria aperitiva risolvente, stranutatoria. il decotto delle foglie risana la scabbia, e le volatiche.
- *Saponaria officinalis* L. 1753 – *Saponaria* comune – Fam. Caryophyllaceae – Presente.

- [75] *Lychnis sylvestris sive aquatica purpurea simplex* C. B. Pin. 204. N. T.: Saponaria.  
 • *Eupatoria cannabinum* L. 1753 – Canapa acquatica – Fam. Asteraceae – Presente.
- [76] *Lysimachia humifusa folio rotundiore flore luteo* I. R. H. 141. N.T.: *Lysimachia nummularia*.  
 > [Sue V]irtù. Questa pianta e antiscorbutica [astring]ente vulneraria, ella addunque è [...]ggiosa ne scorbutici, nelle disenterie [...] di sangue corsi bianchi.  
 • *Lysimachia nummularia* L. 1753 – Mazza d'oro minore – Fam. Primulaceae – Presente sulle sponde dei laghi di Chiusi e Montepulciano.
- [77] *Lysimachia lutea major quæ Dioscoridis foliis ternis et quaternis* C. B. Pin. 245. N.T.: *Lysimachia vulgaris*.  
 • *Lysimachia vulgaris* L. 1753 – Mazza d'oro comune – Fam. Primulaceae – Non più presente.
- [78] *Martynia nomen appellata*.  
 • *Proboscidea louisianica* (Mill.) Thell. 1912 – Artiglio del diavolo, Proboscidea della Louisiana – Fam. Martiniaceae – Coltivata.
- [79] *Medica orbiculata* J. B. 2. 384. N.T.: *Medicago orbicularis*.  
 • *Medicago orbicularis* (L.) Bartal. 1776 – Erba medica orbicolare – Fam. Fabaceae – Presente.
- [80] *Melilotus corniculatus reflexus major* C. B. Pin. 331. N.T.: *Trigonella corniculata*.  
 • *Securigera securidaca* (L.) Desf. (L.) Degen & Dörfl. 1897 – Fam. Fabaceae – Rara.
- [81] *Melissa humilis latifolia maximo flore purpurascens* I. R. H. 193. N.T.: *Melittis melissophyllum*.  
 • *Melittis melissophyllum* L. 1753 – Erba limona comune – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [82] *Mentha hortensis verticillata, ocimi odore* C. B. Pin. 227. *Mentha verticillata minor non crispa*. N.T.: *Mentha verticillata*.  
 • *Mentha verticillata* L. 1753 – ibrido di *M. arvensis* con *M. piperita* – Fam. Lamiaceae – Non trovata.
- [83] *Mentha romano-greca* - Herba santa Maria - *Salvia romana*.  
 • *Tanacetum balsamita* L. 1753 – Erba-amara balsamica, Erba di San Pietro, Erba di Santa Maria, Tanaceto balsamica – Fam. Asteraceae – Solo coltivat.
- [84] *Mentha rotundifolia palustris seu aquatica major* C. B. Pin. 227. N.T.: *Mentha aquatica*.  
 • *Mentha aquatica* L. 1753 – Menta d'acqua – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [85] *Molucca fruticosa sicula* - Moluccella - *Melissa fruticosa sicula calyce amplo patulo* Ray Hist. 368. N.T.: *Melissa costantinopolitana*.  
 • *Moluccella spinosa* L. 1753 – Melissa spinosa – Fam. Lamiaceae – Non più trovata.
- [86] *Myrrhis perennis alba minor foliis hirsutis*.  
 • *Chaerophyllum temulum* L. 1753 – Cerfoglio inebriante (tossico) – Fam. Apiaceae – Presente sull'Amiata.
- [87] *Nerion floribus rubescentibus* C. B. Pin. 464. *Nerion sive Rhododendron flore rubro* J. B. 2. 140 - *Oleander laurus rosea*.  
 • *Nerium oleander* L. 1753 – Oleandro – Fam. Apocynaceae – Presente, coltivato.
- [88] *Nigella arvensis cornuta flore pleno subcæruleo et flore albo*. N.T.: *Melanthium*.  
 • *Nigella damascena* L. 1753 – Damigella scapigliata – Fam. Ranunculaceae – Presente.
- [89] *Nigella orientalis flore flavescente semine alato plano* Tourn. Coroll. 19.  
 • *Nigella arvensis* L. 1753 – Damigella campestre – Fam. Ranunculaceae – Presente.

- [90] *Oenothera biennis* Linn.  
 • *Oenothera biennis* L. 1753 – Enagra comune – Fam. Onagraceae – Presente.
- [91] *Onobrychis foliis viciæ fructu echinato major floribus eleganter rubentibus* C. B. Pin. 350. N.T.: *Hedysarum onobrychis*.  
 • *Onobrychis viciifolia* Scopoli 1772 – Lupinella comune, Fieno santo, Crocetta – Fam. Fabaceae – Presente.
- [92] *Onobrychis foliis viciæ fructu echinato major floribus eleganter rubentibus* C. B. Pin. 350. N.T.: (*Hedysarum*) *Onobrychis*.  
 • *Onobrychis viciifolia* Scopoli 1772 – Lupinella comune, Fieno santo, Crocetta – Fam. Fabaceae – Presente.
- [93] *Ornithogalum angustifolium majus floribus ex albo virescentibus* C. B. Pin. 70. N.T.: *Ornithogalum pyrænaicum*.  
 • *Ornithogalum gussonei* Ten. 1827 – Latte di gallina di Gussoni – Fam. Liliaceae – Presente.
- [94] *Orobanche ramosa floribus cæruleis* C. B. Pin. 88. N.T.: *Orobanche ramosa*.  
 • *Orobanche ramosa* L. 1753 – Succiamela ramoso – Fam. Orobanchaceae – Presente.
- [95] *Orobus sylvaticus purpureus vernus* C. B. Pin. 351. *Orobus foliis pinnatis ovatis stipulis semi-sagittatis integerrimus caule simplici* Linn. Sp. Plant. 1028. N.T.: *Orobus vernus*.  
 • *Lathyrus vernus* (L.) Bernh 1800 – Cicerchia primaticcia, Cicerchia primaverile – Fam. Fabaceae – Presente.
- [96] *Oryza*, o Riso Mattioli.  
 • *Oriza sativa* L. 1753 – Riso – Fam. Poaceae – Coltivato.
- [97] *Persicaria mitis non maculosa* C. B. Pin. 205. N.T.: *Polygonum persicaria*.  
 • *Polygonum maculosa* Gray 1821 – Poligono persicaria – Fam. Polygonaceae – Presente.
- [98] *Pervinca vulgaris angustifolia flore cæruleo* I. R. H. 119. N.T.: *Vinca minor*.  
 • *Vinca minor* L. 1753 – Pervinca minore – Fam. Apocynaceae – Presente.
- [99] *Phlomis fruticosa lusitanica flore purpurascente foliis acutioribus. Verbascum salviæ folio flore rubro lusitanicum quintum*. N.T.: [~~Phlomis~~] **Stachys major**.  
 • *Stachys sylvatica* L. 1753 – Stregona dei boschi – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [100] *Polium montanum supinum album* C. B. Pin. 221. N.T.: [~~Polium montanum~~] **Teucrium polium**.  
 • *Teucrium polium* L. 1753 – Camedrio polio – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [101] *Polygonatum latifolium vulgare* C. B. Pin. 303. N.T.: *Convallaria polygonatum Sigillum Salomonis*.  
 • *Polygonatum latifolium* (Jacq.) Desf. 1807 – Sigillo di Salomone peloso – Fam. Asparagaceae – Non presente.
- [102] *Psoralea*. N.T.: *Psoralea trifolia*.  
 • *Psoralea* [Soraglia] [?]. Non riconoscibile.
- [103] *Psoralea bituminosa*.  
 • *Psoralea bituminosa* (L.) C. H. Stirt 1981 – Trifoglio bituminoso – Fam. Fabaceae – Non più presente.
- [104] *Ptarmica vulgaris folio longo flore albo* J. B. 3. [pars prima] 147. *Dracunculus pratensis serrato folio*. N.T.: *Ptarmica sternutamentaria*.  
 • *Achillea ptarmica* L. 1753 – Achillea palustre – Fam. Astearaceae – Non trovata.
- [105] *Pternica*.  
 • *Aphanes arvensis* L. 1753 – Ventagliina dei campi – Fam. Rosaceae – Presente.

- [106] *Ranunculus arvensis foliis chamæmeli flore phœniceo* I. R. H. 291. *Melanthio silvestre*, Mattioli. *Nigella arvensis* C. B. Pin. 145. N.T.: *Adonis æstivalis*.
- *Adonis aestivalis* L. 1762 – Adonide estiva – Fam. Ranunculaceae – Presente.
- [107] *Ranunculus phragmites albus et purpureus vernus*. J. B. 3. [pars secunda] 412. N.T.: *Anemone nemorosa*. [Bart. Cat. 42]
- *Anemone nemorosa* L. 1753 – Anemone bianco – Fam. Ranunculaceae – Presente.
- [108] *Rhamnus Tournef.* 593 - Linn. 184 [?]. *Spina cervina*, Dill. Gen. 145. *Alaternus Frangula Paliurus Ziziphus*, *Rhamnus Cathartica*, *Spina infectoria*.
- > Quest'ammasso d'erbe sono quele da farsi il viglietto delle sue virtù [segue un'iscrizione cancellata: "e così ci sono quele pure da incolarsi, o da [metersi], o il fiore che li manca o il frutto. [Segnato a lapis con una grafia recente]: «64». Sue Virtù. È questa pianta ammollente, dolcificante, risolvente, efficace per mitigare il dolore delle moroidi pestandola ed applicandola sopra alle medesime. [Segnato a lapis con una grafia recente]: «64».
- *Rhamnus cathartica* L. 1753 – Spinocervino – Fam. Rhamnaceae – Solo a Terrarossa di Arcidosso.
- [109] *Ricinus vulgaris* C. B. Pin. 432 (vulgo Palma Christi).
- *Ricinus communis* L. 1753 – Ricino – Fam. Euphorbiaceae – Coltivato per ornamento.
- [110] *Salvia montana major calyce florum purpurascente* C. B. Pin. 237. N.T.: *Artemisia abrotanum*.
- *Salvia officinalis* L. 1753 – Salvia – Fam. Lamiaceae – Coltivata come spezia.
- [111] *Saxifraga verna annua humilior* I. R. H. 252. N.T.: *Saxifraga tridactylites*.
- *Micromeria juliana* (L.) Benth 1831 – Issopo montano, Santoreggia del monte Giuliano – Fam. Lamiaceae – Non trovata sul territorio.
- [112] *Scandix semine rostrato vulgaris* C. B. Pin. 151 [Bartalini 1776: C. B. Pin. 152]. N.T.: *Scandix pecten-veneris*. [Il cartiglio, incollato sopra a un altro di cui si intravede in parte la scrittura, sormonta solo uno dei due gambi dell'esemplare. La scrittura del *nomen triviale* presenta una cancellatura: sembra che la parola *Veneris* sia stata correttamente riscritta]
- *Scandix pecten-veneris* L. 1753 – Acicula comune, Pettine di Venere – Fam. Apiaceae – Presente.
- [113] *Sclarea lusitanica glutinosa amplissimo folio*.
- *Salvia glutinosa* L. 1753 – Salvia vischiosa, Salvia dei boschi – fam. Lamiaceae – Presente sull'Amiata.
- [114] *Senecio minor vulgaris* C. B. Pin. 131. *Senecio corollis nudis foliis pinnato-sinuatis amplecticaulibus floribus sparsis* Linn. Sp. Pl. 1216. N.T.: *Senecio vulgaris*.
- *Senecio vulgaris* L. 1753 – Senecio comune, Verzellina, Calderaja – Fam. Asteraceae – Comune.
- [115] *Smyrniium Matth.* 773 - I. R. H. 316. N.T.: *Smyrniium*.
- *Smyrniium olusatrum* L. 1753 – Corinoli comune – Fam. Apiaceae – Presente.
- [116] *Sonchus asper laciniatus* 1 - *Sonchus asper non laciniatus* 2. [*Asper* è stato sovrascritto sopra il termine *laevis*, non leggibile con sicurezza]
- *Sonchus oleraceus* L. 1753 – Grespinio – Fam. Asteraceae – Presente.
- [117] *Sphondylium alpinum glabrum* C. B. Pin. 157. N.T.: *Heracleum alpinum*.
- *Heracleum sphondylium* L. 1753 – Panace comune – Fam. Apiaceae – Non presente.
- [118] *Stachys major germanica* C. B. Pin. 236. N.T.: *Stachys germanica*.
- *Stachys germanica* L. 1753 – Stregona germanica – Fam. Lamiaceae – Presente.
- [119] *Styrax folio mali cotonei* C. B. Pin. 452. *Styrax arbor* [J. B.] 1. [pars secunda] 341. N.T.: *Styrax*.
- *Styrax benzoin* Dryander – Benzoino – Fam. Styraceae – Pianta alloctona, prov. Giava, Sumatra, Malacca, ecc.
- [120] *Syringa cærulea* C. B. Pin. 398. N.T.: *Lilac Matthioli*.

- *Syringa vulgaris* L. 1753 – Lilla, Fior di maggio – Fam. Oleaceae – Attualmente solo coltivata.

[121] *Tamnus racemosa* flore minore luteo pallescente I. R. H. 103. *Bryonia laevis* sive nigra racemosa. *Vitis nigra*. N.T.: *Tamus communis*.

> ~~Sue Virtù. La sola sua radice di questa pianta viene maggiormente usata in Medicina. questa messa in polvere alla dose [...] ha faculta grande di purgare la scierosità, e così il suoo suo cavato alla dose di [segno j], a segno ifs; ma essendo un veemente purgante si corregge col cremore di tartaro. E stimata asai propria nelle ostruzioni inveterate, ne mali cronici nella idropisia, nella Podagra, nel Asma, nel Epilepsia, la Fecula sua che cavasi nelle spezierie di Brionia ha virtù debolm<sup>te</sup>-astersivia, e molta forza di risolvere li tumori serofolosi sirosi aplicata esternamente.~~

- *Tamus communis* L. 1753 – Tamaro, Cerasiolo, Uva tamina, Vite nera, Viticella – Fam. Dioscoriaceae.

[122] *Teucrium foliis crenatis petiolatis spicis oblongis densissimis ex Hircania* Com. 1752.

- *Teucrium scorodonia* L. 1753 – Camedrio pennato – Fam. Lamiaceae – Presente sull'Amiata.

[123] *Teucrium supinum annuum lusitanicum foliis laciniatis*.

- *Teucrium botrys* L. 1753 – Camedrio secondo – Fam. Lamiaceae – Non trovato sul territorio.

[124] *Teucrium supinum annuum lusitanicum foliis laciniatis*.

- *Teucrium lucidum* L. 1753 – Camedrio lucido – Fam. Lamiaceae – Non presente.

[125] *Thalictrum majus siliqua seminis striata foliis rugosis trifidis*, Mor. Hist. Oxon. [P. 2] 70. N.T.: *Thalictrum flavum*.

- *Thalictrum flavum* L. 1753 – Pigamo giallo – Fam. Ranunculaceae – Presente sull'Amiata.

[126] *Tithymalus cyparissias* C. B. Pin. 291. *Tithymalus cupressinus* sive humi pinus - Esula officinalis.

- *Euphorbia cyparissias* L. 1753 – Euforbia cipressina – Fam. Euphorbiaceae – Presente.

[127] *Tithymalus Cisilon [xylon?] cyparissias* C. B. Pin. 291. N.T.: *Euphorbia aleppica*.

- *Euphorbia helioscopia* L. 1753 – Calenzuola – Fam. Euphorbiaceae – Presente.

[128] *Tithymalus latifolius* *Cataputia dictus* H. L. Bat. - *Latyris major* C. B. Pin. 293. N.T.: *Cataputia*.

- *Euphorbia lathyris* L. 1753 – Catapuzia, Erba delle talpe – Fam. Euphorbiaceae – Coltivata.

[129] *Tithymalus seu Esula major foliis ottusis* C. B. Pin. 291. N.T.: *Euphorbia major acuta*.

- *Euphorbia characias* L. 1753 – Euphorbia cespugliosa – Fam. Euphorbiaceae – Presente sull'Amiata.

[130] *Tordylium minus limbo granulato cum maximo semine*. N.T.: *Tordylium*.

- *Torilis arvensis* (Hudson) Link 1821 – Lappolina canaria – Fam. Apiaceae – Presente.

[131] *Tragopogon porri folio flore nigro purpureo* C. B. Pin. 274. N.T.: *Tragopogon*.

- *Tragopogon porrifolius* L. 1753 – Barba di becco violetta, Salsefica, Raperonzolo selvatico, Targone, Barba di prete, Persemolone, Latte di uccello, Scorzobianca – Fam. Asteraceae – Presente.

[132] *Tragoselinum majus umbella candida* I. R. H. 309. N.T.: *Pimpinella saxifraga major*.

- *Pimpinella major* (L.) Huds. 1762 – Pimpinella maggiore - Tragoselino maggiore – Fam. Apiaceae – Presente.

[133] *Trifolium montanum spica longissima rubente* C. B. Pin. 328.

- *Trifolium incarnatum* L. 1753 – Trifoglio incarnato – Fam. Fabaceae – Presente.

[134] *Turritis minor* Bot. Monsp. - I. R. H. 223. N.T.: *Turritis hirsuta*.

- *Arabis collina* Ten. 1881 – Arabetta di collina – Fam. Brassicaceae – Presente.

[135] *Vicia angustifolia purpureo-violacea, siliqua lata glabra* Bot. Monsp. N.T.: *Vicia peregrina*.

- *Vicia peregrina* L. 1753 – Veccia smussata, veccia peregrina – Fam. Fabaceae – Presente.

[136] *Xiphion americanum* flore e luteo nigricante Plum.

- *Iris xiphium* L. 1753 – Giaggiolo inglese – Fam. Iridaceae – Coltivato per ornamento.

## *Plantæ officinales*

1 *Abrotanum mas angustifolium majus* C. B. Pin. 136 [Bart. Cat. 69]. *Abrotanum vulgare* J. B. 3. [pars prima] 192. *Absinthium maximum delphinij folio subincano odore canphoræ* Vaill. Mem. Acc. Paris. 1719. N. T.: *Artemisia abrotanum*.

> Sue virtù. Questa pianta è stomatica, incisiva, attenuante, aperitiva, detersiva, carminativa, sterica, febbrifuga, vermifuga. Si pratica in polvere, in conserva, come l'assenzio.

• *Artemisia abrotanum* L. 1753 – Artemisia abrotano, Abrotano – Fam. Asteraceae – Coltivato.

2 *Absinthium ponticum seu romanum officinale seu Dioscoridis* C. B. Pin. 138. *Absinthium vulgare majus* J. B. 3. [pars prima] 168. *Artemisia*. N. T.: *Absinthium ponticum*.

> Sue virtù. Questa pianta, è stomatica, aperitiva, isterica, febbrifuga, vulneraria, detersiva vermifuga. Risveglia l'appetito, ristabilisce i fermenti dello stomaco, corregge l'acidità, deostrue i visceri, move i menstrui e le orine. Si fa il decotto, l'infusione, l'estratto.

• *Artemisia pontica* L. 1753 – Assenzio pontico – Fam. Asteraceae – Nel passato coltivata come medicinale.

3-4 [Fogli mancanti]

5 *Acetosa hortensis - Acetosa romana - Oxalide* C. B. Pin. 2. N. T.: *Acetosa*

> Sue virtù. È aperitiva; le sue foglie moderano il moto del sangue, temperano la bile, calmano l'ardore febbrile, risveglia l'appetito, estingue la sete, resiste alla malignità, ferma il corso di ventre smoderato e le perdite di sangue. Essendo l'acetosa troppo acida, punge lo stomaco, e incomoda questo viscere; Si da alli scorbutici mescolata con la beccabunga e coclearia in decotto o altro. Cercasi il suo sale che hà le predette virtù.

• *Rumex acetosa* L. 1753 – Romice acetosa, Erba brusca, Acetosa – Fam. Polygonaceae.

6 *Adiantum foliis coriandri* C. B. Pin. 355. N. T.: *Adiantum capillus veneris*.

> Sue virtù. Questa pianta, è beccicica, risolvente, aperitiva, mondificante, promove piacevolmente le orine, e le ostruzioni del fegato e milza, e mesenterio, si da ne mali di petto, nel itterizia, nella supresion' de menstrui. Se ne fa decotto infusione &.

• *Adiantum capillus-veneris* L. 1753 – Adianto capelvenere, Capelvenere – Fam. Adiantaceae – Presente a B. S. Filippo.

7 *Agnus castus officinalis - Vitex foliis angustioribus cannabis modo dispositis floribus cæruleis* C. B. Pin. 475 - H. L. Bat. [222].

> Sue virtù. Questa pianta, è antisterica; il seme suo si usa in polvere, o in emulsione, nel acqua di Nifea. I fiori, e le foglie sono risolutive, aperitive dioretiche.

• *Vitex agnus-castus* L. 1753 – Lagano, Agnocasto, Pepe falso – Fam. Lamiaceae – Non presente, anche coltivata come medicinale.

8 *Agrimonia officinalis* I. R. H. 301 - *Eupatorium*. N. T.: *Agrimonia eupatoria*.

> Sue virtù. È pianta epatica. Si adopra nelle infiammazione del Fegato, e della milza, cagionati da acidi, e da linfa grossa. Rimette la fluidità al sangue, deostrue il viscere, e restituisce loro la loro elasticità. Quindi è che sia astringente, ed aperitiva. Si da nelle gonorree, nel prolasso del ano, e del Utero. Risolve i tumori dello scroto e delle altre parti infiamate, applicata esternamente in forma d'impiaastro. S'adopra pure in Gargarismo nel ulceri della gola. la decozione di questa Pianta è utile nelle iniezioni, per astergere l'ulcere.

• *Agrimonia eupatoria* L. 1753 – Agrimonia, Eupatoria – Fam. Rosaceae – Comune.

9 *Alkekengi officinarum* I. R. H. 151 - *Solanum vessicarium* C. B. Pin. 166. *Solanum alicacabum vulgare* J. B. 3. [pars secunda] 609 - *Solanum alicacabum vulgare*.

> Sue virtù. I frutti di questa pianta sono aperitivi. Se ne macerano tre o 4 in vino, che prendonsi nella ritenzioni 'dorina, e idropisia. Si da il suo suco espresso, e chiarificato alla dose di un oncia, nella su detta malatia, e nel itterizia.

• *Physalis alchechengi* L. 1753 – Alchechengi comune – Fam. Solanaceae – Ormai solamente coltivata.

- 10 *Althæa Ibisus Bismalva Malviscus officinalis*. *Althæa Dioscoridis et Plinii*, C. B. Pin. 315. N. T.: *Althæa officinalis*.
- > Sue virtù. Questa pianta è ammoliente, umettante dolcificante, pettorale aperitiva. la radice s'adopra ad un uncia in oncie 32 d'aqua. Si adopra le foglie ne clisteri ammolienti dolcificanti, negli empiastri, e fomenti. S'adoprano li fiori ed il seme alla dose d'una dramma sopra ad una libra d'aqua. Si prepara il siroppo, tavolette, o conserva. Si fa pure un unguento detto di Altea con cui si fregano le parti tormentate da Reumatismi, dalla sciatica o da qualch'altra flussione dolente
- *Althæa officinalis* L. 1753 – Altea – Fam. Malvaceae – Presente.
- 11 *Anacampseros vulgo Faba crassa* J. B. 3. [pars secunda] 681 [Bart. Cat. 40]. *Telephium vulgare* C. B. Pin. 287 - *Fabaria* - *Faba inversa* - *Crassula major officinalis*. N. T.: *Sedum telephium*.
- > Sue virtù, la radice, e le foglie sono astringenti. messe le foglie esternam.<sup>te</sup> astergono l'ulceri, promovono la supurazione de tumori, estinguono i dolori, o infiamagioni massime delle moroidi, peste e mescolate a foggia d'empiatro con burro fresco, o altro ingrediente adato, s'adopra pure il suo deccotto nelle lavande astringenti, e rinfrescative.
- *Hylotelephium spectabile* (Boreau) H. Ohba 1977 – Borracina grande – Fam. Crassulaceae – Presente.
- 12 *Anagallis aquatica seu Beccabunga officinalis* - *Veronica aquatica major vel minor folio subrotundo* I. R. H. 145. *Samolus*. N. T.: *Veronica beccabunga*.
- > Sue Virtù. È questa pianta Becchica, aperitiva, pettorale, vulneraria, giovva molto nelle tosse, nel asma nelle ulceri de polmoni. adopransi le foglie ad un pizzico in oncie otto d'aqua informa di te. la sua aqua distillata pure, ed il suo siroppo adopraasi.
- *Veronica beccabunga* L. 1753 – Erba grassa, Veronica beccabunga – Fam. Plantaginaceae – Presente.
- 13 *Anonis spinosa flore purpureo* C. B. Pin. 389. N. T.: *Ononis Spinosa*.
- > Sue virtù. La sua radici di questa pianta è aperitiva, detersiva, propria per itterizia, nelle ostruzioni del fegato, milza, nella supression de menstrui. Si prende le foglie i fiori in decotto per gargarismo negli scorbutici, nel mal di gola, e nelle gonfiezze delle gengive. La facultà pure di espellere le renelle, di promuovere le orine, le sue radici sono più efficaci allora quando è fiorita.
- *Ononis spinosa* L. 1753 – Ononide, Bulinaca, Arrestabue – Fam. Fabaceae – Presente.
- 14 *Aquilegia officinalis sylvestris* - *Aquilina* - *Aquileja* I. R. H. 428. N. T.: *Aquileja officinalis*.
- > Sue attività. A questa pianta virtù aperitiva, diuretica, detersiva, move il sudore e l'orine. Il Rajo asserisse, che il decotto delle sue foglie, giova nelle affezioni calde delle fauci, e del aspra arteria, e la tintura de suoi fiori fatta colo spirito di vino, e posta dal Tourneforte, come un bonissimo remedio per l'ulceri scurbutiche della bocca, per stabilir i denti, e corroborare le gengive unita a parti ugali di tintura di lacca e di mastiche.
- *Aquilegia vulgaris* L. 1753 – Aquilegia comune – Fam. Ranunculaceae – Presente sull'Amiata.
- 15 *Artemisia vulgaris major caule et flore purpurascens* C. B. Pin. 137. *Artemisia vulgaris officinalis*. N. T.: *Artemisia vulgaris*.
- > Sue virtù. Questa pianta è isterica, aperitiva detersiva. le foglie, ed i fiori adopransi ad un pugno nelle infusioni, decotti, e brodi di vitello. Si ordina il siroppo di Artemisia ad un oncia nelle bevande isteriche, aperitive, capitali.
- *Artemisia vulgaris* L. 1753 – Artemisia comune, Amarella, Assenzio selvatico – Fam. Asteraceae – Presente.
- 16 *Arum vulgare maculatum et non maculatum* C. B. Pin. 295. N. T.: *Arum maculatum*.
- > Sue virtù. le radice di questa pianta, cavate di fresco sono d'un sapore ardente, penetrantissimo, che lo perdono poi secandosi. incide ed assotiglia il muco visido del ventricuolo e delli intestini, e però è un gran stomatico, e ristabilisse l'apetito perduto. Giova nel asma umorale, e isterica, becchica aperitiva, deostruete, epatica; seccata la sua radice, si da alla dose di mezza dramma, e si usa talvolta anche fresca, ma è più acre.
- *Arum maculatum* L. – Gigaro scuro, Gigaro macchiato – Fam. Araceae – Presente.
- 17 *Asclepias albo flore* C. B. Pin. 303. *Vincetoxicum et Hirundinaria officinalis*. N. T.: *Vincetoxicum officinale*.
- > Sue Virtù. la radice di questa pianta è sudorifera, e credasi anche alessifarmaca, ma questa non anche certissima nelle sperienze, convenendosi solamete che ella promova il sudore, e il Tourneforte assicura, doverci preferire a la sua decozione a quella della scorzonera, nelle febbri magline. le foglie di questa pianta sono risolventi applicate esternamente.
- *Vincetoxicum hirundinaria* Medik. 1790 – Vincetossico, Erba seta, Asclepiade – Fam. Asclepiadiaceae – Presente



sul Monte Amiata.

18 *Asparagus sylvestris tenuissimus folio*. C. B. Pin. 300. N. T.: *Asparagus officinalis*.

> Sua virtù. La radice di questa pianta, è molto aperitiva diuretica, e promuove i menstrui, e questa radice sua una delle cinque radici aperienti, e così i suoi germogli hanno simile attività. Move le ostruzioni de visceri del baso ventre, usando il suo decotto.

• *Asparagus acutifolius* L. 1753 – Asparago selvatico, Asparago pungente – Fam. Asparagaceae – Presente.

19 *Asparagus sativus* C. B. Pin. 449. - *Asparagus hortensis et pratensis* J. B. 3. [pars secunda] 725. N. T.: *Asparagus officinalis*. [Cfr. *Asparagus sylvestris*]

> Sua virtù. La radice di questa pianta, è molto aperitiva diuretica, e promuove i menstrui, e questa radice sua una delle cinque radici aperienti, e così i suoi germogli hanno simile attività. Move le ostruzioni de visceri del baso ventre, usando il suo decotto.

• *Asparagus officinalis* L. – Asparago da orto – Fam. Asparagaceae – Coltivato.

20 *Asplenium sive Ceterach sive Scolopendria officinarum* J. B. 3. [pars secunda] 749. N. T.: *Asplenium ceterach*. [Bart. Cat. 91]

> Sue virtù. È questa pianta incisiva, aperitiva, attenuante, promuove le urine, apre le ostruzioni de visceri, giova a mali cronici contumaci, e risolve il sangue aggrumato nel corpo.

• *Asplenium ceterach* L. 1753 – Asplenio cedracca, Cedracca comune, Spaccapietre – Fam. Aspleniaceae.

21 *Aristolochia longa vera* C. B. Pin. 307.

> Le virtù sue di questa pianta, sono le medesime dell'altra sua compagna.

• *Aristolochia lutea* Desf. 1807 – Aristolochia lunga, Aristolochia gialla – Fam. Aristolochiaceae.

22 *Aristolochia rotunda flore ex purpura nigro* C. B. Pin 307. N. T.: *Aristolochia rotunda*.

> Sue virtù. la radice di questa pianta, è isterica, aperitiva, detergiva, alessifarmaca, Risolvente, deostruente.

• *Aristolochia rotunda* L. 1753 – Aristolochia rotonda – Fam. Aristolochiaceae – Presente.

23 [Foglio mancante]

24 *Angelica sylvestris minor sive erratica* C. B. Pin. 155 [Bart. Cat. 48. N. Tr. *Ægopodium podagraria*]. *Angelica sylvestris repens* J. B. 3. [pars secunda] 145 - *Ægopodium foliis caulinis ternatis* Lin. H. Cliff. 107. N. T.: *Angelica*.

> Sua virtù. È questa pianta una delle alessifarmache, stomatica, cordiale, sudorifera: che perciò, se ne fa decotto infusione, si mette in polvere la sua radice, che si esibisce a [...]; a [...] ne diversi mali mentovati.

• *Laserpitium krapfii* Krantz 1767– Laserspizio di Krapf – Fam. Apiaceae – Non Angelica! Specie attualmente presente solo nell'area subalpina.

25 *Bardana - Personata - Lappa major officinalis - Lappa major seu Arctium Dioscoridis* C. B. Pin. 198. N. T.: *Arctium lappa*.

> Sue virtù. La radice di questa pianta è sudorifera, aperitiva, cordiale, pettorale. S'usa ne reumatismi, ne dolori articolari. la sua decozione è molto profitevole ne mali venerei, nelle scabie, strume lepre &. Le sue foglie esteriormente applicate sono calmanti, risolventi [...] a modo d'empastro, bolite nel late, o pestate ed applicate alla parte affetta.

• *Arctium lappa* L. 1753 – Bardana, Lappola – Fam. Asteraceae – Presente.

26 *Belladonna - Solanum furiosum maniacum lethale officinale - Solanum ceratos* C. B. Pin. 166. N. T.: *Belladonna*.

> Sue Virtù. È questa pianta nel numero delle narcotiche, essendo sonnifera, maglina, velenosa, e dammolte sperienze si risulta, che le sue bacche mangiate, metono l'uomo in pericolo di vitta e spesso ne reccano la morte. Si può riparare ai sconcerti, col far prendere al Paziente un bichiero d'aceto. Sopra adunque solamente esternamente, e le sue foglie pestate ed applicate sopra le infiammazioni dolorose, le calmano, e risolvano masime nelle moroidi. Il Rajo asserisce, che queste foglie applicate esternamente ammoliscano, e risolvano i tumori duri e cancerosi delle mamelle.

• *Atropa belladonna* L. 1753 – Belladonna – Fam. Solanaceae – Presente sull'Amiata.

- 27 *Betonica officinalis purpurea vulgaris* C. B. Pin. 235. N. T.: *Betonica officinalis*.
- > Sue virtù. Le virtù medicinali di questa pianta sono in così gran numero, che molti fra li antichi credero facilmente non trovar malattia in cui ella alcun giovamento non portasse; e di fatti fra i moderni si conviene, cioè, che sia uno dei semplici più eccellenti che posonsi adoprare in Medicina. La sua principale facultà è quella, di giovare a mali di capo, e del Cervello, Però nella Apoplezia e nelle paralisi, e vertigini, nel mal caduco; si pretende la decozione delle sue foglie, il suo siroppo, la conserva de fiori, l'estrato, la polvere delle sue foglie secche presa a modo di tabacco, giova molto a coloro, che sono toccati di micrania. Vi <e>ne anche annoverata nelle piante aperitive, pettorali, isteriche, e vulnerarie.
- *Betonica officinalis* L. 1753 – *Betonica* comune, erba betonica – Fam. Lamiaceae – Presente.
- 28 *Brunella major folio non dissecto - Consolida minor et Symphitum minus officinale* C. B. Pin. 260. N. T.: *Brunella vulgaris*.
- > Sue virtù. Questa pianta è consolidante, vulneraria, astringente, detersiva. Convine ne sputi di sangue, nelle urine sanguigne, nel emorragia del utero, nella disenteria. il suo decoto tenuto in bocca, e specifico nella infiammazione delle fauci, e delle tonsille, nell'ulceri della bocca, e del Palato, e si mescola con altri gargarismi nel angina.
- *Prunella vulgaris* L. 1753 – *Prunella* comune, *Brunella*, *Prunella* – Fam. Lamiaceae.
- 29 *Bryonia - Vitis alba sive serpentina sive anguina officinalis. Bryonia aspera sive alba baccis rubris* C. B. Pin. 397. N. T.: *Bryonia alba officinalis*.
- > Sue virtù. Questa pianta sadopra in medicina a la sola sua radice; È questa efficacemente purgativa, e si esibisce in sostanza, o in polvere ad un [...] e si li agiune qualche correttivo, come sarebbe il cremor di Tartaro. Sadopra pure anche il suco suo espresso alla dose di [...] per le ostruzioni invecchiate; per l'idropisia, podagra, asma, epilessia e col suco della radice si prepara la fecula detta di Brionia. A ppletta la sua radice fresca esternamente, e molto giovevole nelle idropisie ne, dolori articolari, e sciatica
- *Bryonia dioica* Jacq. 1774 – *Brionia* comune, *Brionia* selvatica, *Vite bianca* – Fam. Cucurbitaceae – Presente.
- 30 *Buglossum angustifolium majus flore cæruleo* C. B. Pin. 256. N. T.: *Anchusa officinalis*.
- > Sue virtù. Questa pianta, è becchica umettante, pettorale, addolcente l'acidità del sangue. Si usano le sue foglie nelle tisane pettorali, e ne brodi rinfrescanti. S'adopra la sua Radice e sene forma deccoto nelle Pleuritidi, e ~~essi si fa con le foglie~~
- *Anchusa officinalis* L. 1753 – *Buglossa* comune – Fam. Boraginaceae – Presente.
- 31 *Bugula* Dod. Pempt. 135. *Bugula - Consolida media officinalis* C. B. Pin. 260. N. T.: *Aiuga reptans*.
- > Sue virtù. Ella è questa pianta vulneraria, astringente, consolidante detersiva [Gli ultimi due aggettivi, *consolidante* e *detersiva*, avrebbero dovuto essere scambiati, come indica il numero scritto sopra ciascuno di essi (2 e 1)]; la sua decozione, e utile ne sputi di sangue, nella disenteria, ne mali di gola, nel fluor bianco, nelle ulceri della bocca, delle gambe.
- *Ajuga reptans* L. 1753 – *Erba Iva*, *Bugula strisciante*, *Erba di S. Lorenzo* – Fam. Lamiaceae – Presente.
- 32 *Bursa pastoris officinarum - Bursa pastoris major folio sinuato* C. B. Pin. 108 - I. R. H. 216. *Bursa pastoris* J. B. 236 [ma 2. 936]. *Thlaspi siliquis verticaliter cordatis* Linn. H. Cliff. 330.
- > Sue Virtù. È questa pianta astringente, vulneraria, febbrifuga, dissecante. Si da nelle emorragie, corsi di ventre, disenterie, perdite di sangue dal utero, e nelle gonoree. Si da pure internamente nelle febbri, e s'applica al di fuori sopra il polso. il sugo espresso, si dà alla dose di ʒ iv, ed il seme ad una dramma.
- *Capsella bursa-pastoris* (L.) Medik. 1792 – *Borsapastore* comune – Fam. Brassicaceae – Presente.
- 33 *Borago floribus cæruleis* J. B. 3. [pars secunda] 574. N. T.: *Borago officinalis*. [Bart. Cat. 11 (Borrago)]
- > Le virtù di questa pianta sono le medesime che quelle della compagna sua
- *Borago officinalis* L. 1753 – *Borragine* comune, *Borrana* – Fam. Boraginaceae – Presente.
- 34 *Borago floribus albis* J. B. 3. [pars secunda] 574. N. T.: *Borago*.
- > Sue virtù. Ella è becchica, rinfrescante adoprandosi le sue foglie ne decotti pettorali, ne brodi (ri)nfrescativi. il suo suco, e quello della Buglosa si da, levato per espressione, nelle pleuritidi (alla dos)e di ʒ iv. il suo fiore, è uno de quattro fiori cordiali, si ordina alla dose di un pizzico in infusioni, si forma una conserva che si da a due dramme d un oncia
- *Borago officinalis* L. 1753 – *Forma a fiori bianchi* – *Borragine a fiori bianchi* – Fam. Boraginaceae – Coltivata.

- 35 *Cardiaca* J. B. 3. [pars secunda] 320 - *Marrubium cardiaca dictum Theophrasti* C. B. Pin. 230. N. T.: *Cardiaca officinalis*.
- > Sue Virtù. Questa pianta porta il nome di *Cardiaca* appunto perché è cordiale e giova nella malattia della cardia, nelle palpitazioni di cuore, a dolori di stomaco de fanciulli, e stiramenti del ipocondri e del ventricolo applicandola in forma d'empiaastro, le sue foglie cotte, o peste alle parti afflitte. Si crede pure allestieria, aperitiva, isterica.
- *Leonurus cardiaca* L. 1753 – *Cardiaca* – Fam. Lamiaceae – Non presente.
- 36 *Carduus benedictus* - *Carduus sanctus officinalis* - *Cnicus sylvestris hirsutior sive Carduus benedictus* C. B. Pin. 378 - I. R. H. 450. N. T.: *Centaurea benedicta*.
- > Sue virtù. E molto celebre per l'uso della medicina questa pianta, essendo dotata di molta virtù diaforetica, ed efficacemente movendo il sudore. S'adopra il suo decotto fatto con le foglie, nelle febbri maligne, nelle pleuritidi, nelle intermitenti. il suo seme ridotto in emulsione con l'aqua stilata di Papavero eratico e molto giovevole nelle pleuritidi, nel Reumatismo, e nel vajolo. Si prepara nelle spezierie la sua aqua distillata, che è la base delle pozioni diaforetiche cordiali.
- *Centaurea benedicta* (L.) L. 1763 – *Cardo benedetto* – Fam. Asteraceae – Non presente.
- 37 *Caryophyllata officinalis* - *Caryophyllata vulgaris* C. B. Pin. 321. N. T.: *Geum urbanum*.
- > Sue Virtù'. la radice di questa pianta, è diaforetica, corroborante, deostrue(n)te; l'usano i medici infusa nel vino, per corroborar lo stomaco, nelle ostruzioni del fegato milza, e mesenterio. Il suo decotto, è giovevole nelle affezioni catarali croniche, ne reumatismi, mediante il sudore che promove.
- *Geum urbanum* L. 1753 – *Cariofillata comune* – Fam. Rosaceae – Presente.
- 38 *Centaureum majus* - *Centaurea major* - *Rhaponticum vulgare seu pharmaceuticum officinale* - *Centaureum majus folio in plures laciniis diviso*.
- > Sue virtù. Questa pianta la radice sua è epatica, astringente, vulneraria. Si loda per l'ostruzione del fegato, s'adopra nei sputi di sangue alla dose di un oncia in decotto, o tisana.
- *Rhaponticum scariosum* Lam. 1779 – *Fiordaliso scarioso, Fiordaliso di Lamarck* – Fam. Asteraceae – Attualmente presente solo sui pascoli alpini.
- 39 *Centaureum minus* C. B. Pin. 278 [Bart. Cat. 10]. *Centaureum minus flore purpureo* J. B. 3. [pars secunda] 353. N. T.: *Gentiana centaurium*.
- > Sue virtù. le foglie e i fiori di questa pianta sono febrifughi e s'usano specialmente nelle intermitenti, e aperitiva, detersiva, vulneraria, propria per le ostruzioni dei visceri, fa scorrere la bile, e provocar i menstrui. Si danno i fiori in polvere ad una dramma, alla dose d'un pizzico in infusione. S'usa l'estratto, e la conserva a mezza oncia nel oppiate febrifughe. il suo sale si da ad [...].
- *Centaureum erythraea* Rafn 1800 – *Centaurea maggiore, Centauro eritreo* – Fam. Gentianaceae – Presente.
- 40 *Chærophylla chærofolium et Gingidium officinale* - *Chærophyllum sylvestre perenne cicutæ folio* I. R. H. 314. Scandix. N. T.: *Chærophyllum sylvestre*.
- > Sue virtù. È questa, epatica, aperitiva. Si adopra nel ostruzioni del fegato, milza, promove l'orina, e la renella, giova ne mali cutanei, sé ne fa l'infusione, il decotto.
- *Anthriscus sylvestris* (L.) Hoffm. 1814 – *Cerfoglio selvatico, Cerfoglio silvestre, Antrisco silvestre* – Fam. Apiaceae – Presente sull'Amiata.
- 41 *Chamædryis officinalis major repens* C. B. Pin. 248. *Trixago* («querciola» vulgo). N. T.: *Teucrium chamædryis*.
- > Sue virtù. Ella e questa pianta febrifuga aperitiva, incisiva stomatica. S'adopra nelle infermità del Fegato milza, nella supressione de menstrui delle orine, nelle Clorosi, nell'itterizia nelle febbri piu pertinaci intermitenti, nel scorbuto, nella podagra. Si da in polvere in dose di [...] nel siroppo d'Assenzio ad un pugno in infusione. l'estrato si da ad una dramma
- *Teucrium chamaedrys* L. 1753 – *Camedrio comune, Camedrio querciola, Erba querciola* – Fam. Lamiaceae – Presente.

- 42 *Chamæmelum vulgare* - *Leucanthemum Dioscoridis* C. B. Pin. 135. *Chamomilla officinalis*. N. T.: *Matricaria chamomilla*.
- > Sue Virtù. E questa pianta in primo luogo carminativa, aperitiva, risolvente, e febrifuga. fino da tempi di Dioscoride si è riconosciuto la virtù che ha la polvere de suoi fiori per sciaciare le febbri intermitenti, l'infusione della camomila, e riputata, un eccelente rimedio per guarir la colica. viene adoprata in fomentazione, per mitigar i dolori de reni e degli intestini. l'oglio de suoi fiori fatto per infusione s'adopra nelle dette occasioni, preferivasi internamente un altro olio che si cava per distillazione, e riesce d un bellissimo colore d'azzurro. Se ne serve del suo decocto nei lavativi.
- *Matricaria chamomilla* L. 1753 – Camomilla comune – Fam. Asteraceae – Presente.
- 43 *Chamæpitys lutea vulgaris seu folio trifido* C. B. Pin. 249 [Bart. Cat. 28] - *Ivertetica* - *Artetica* (*Arthritica*) *officinalis* - *Chamæpitys vulgaris odorata flore luteo* J. B. 3. [pars secunda] 295. N. T.: *Teucrium chamæpitys*.
- > Sue Virtù. Si giudica questa pianta aperitiva antisterica e vulneraria. la sua decozione, o l'infusione fatta col vino, si prescrive a fine di assotigliare li umori, che sono causa delle ostruzioni. È propria nell'iterizia, nell'idropisia e nelle oppilazioni. Si chiama ivertetica per esser molto giovevole ne dolori articolari, e le osservazioni anno fatto conoscere che apporta non lieve sollievo a coloro, che dalla siatica e da Reumatismi sono travagliati. Susa anche il suo estratto.
- *Ajuga chamaepitys* (L.) Schreb. 1774 – Iva artritica, Camepizio, Canapicchio – Fam. Lamiaceae – Presente.
- 44 *Chelidonium majus* - *Chelidonia major* - *Irundinaria major officinalis*. *Chelidonium majus vulgare* C. B. Pin. 144. N. T.: *Chelidonium majus*.
- > Sue virtù; Questa pianta è oftalmica, detersiva, aperitiva, epatica, diseccante. la sua aqua distillata toglie l'infiammazione degli occhi e mondifica le sue ulcere. S'adopra pure con maggior efficacia il succo giallo della medesima, temprato con ugual porzione d'aqua rosa: il medesimo succo applicato sopra i pori ha facoltà alle volte di consumarli, consuma, pure le veruche, disecca l'erpeti, e la rogna.
- *Chelidonium majus* L. 1753 – Celidonia, Chelidonia, Erba dei porri – Fam. Papaveraceae – Presente.
- 45 *Cicuta officinalis* - *Cicuta major* C. B. Pin. 160. N. T.: *Cicuta officinalis*.
- > Sue Virtù, e Notazione. Questa pianta viene giustamente annoverata stupefacente velenosa; e li Ateniesi davano a bere il succo a coloro che erano condannati a morte; Non abbiamo però molta certezza che la cicuta così oggidi chiamata, sia la stessa di quella che li Antichi chiamavano con l'istesso nome. Ne nostri tempi la cicuta viene adoprata esternamente nelli impiastri avendo molta virtù d'ammolire le strume, e i tumori scirrosi particolarmente del fegato, e della milza. Quantunque sia questa pianta creduta velenosa e sia adoprata da alcuni medici internam:<sup>te</sup> il Reine dava felicemente la polvere della Radice ad un scrupolo sino a 3fs infusa nel vino ne scirri del fegato, e milza e pancreate, ed il Boile dava l'istessa polvere nelle febbri maligne, e quartane; con tutto ciò avve(n)do i Medici molto coraggio per farne uso giudicandola troppo pericolosa; A giorni nostri il Sig.<sup>r</sup> Antonio Storck, conforme e noto, a promosso notabilmente l'uso interno del estratto di cicuta, ne scirri cancri, scrofole nelle malattie della pelle nelle flussioni e malattie ostinate, nelle catarate principianti, in alcune gotte ed etisie, e nella cangrena. il modo di formarne l'estratto, e la maniera di somministrarlo già è noto. Ma si può vedere le Notazioni nel Recettario del Sig.<sup>r</sup> Tissot nel suo libro degli avvertimenti al Popolo Tom II Cart 147. (6) che si intendeva il tutto della Cicuta.
- *Conium maculatum* L. 1753 – Cicuta maggiore (velenosissima) – Fam. Apiaceae – Presente.
- 46 *Cochlearia altissima glasti folio* I. R. H. 215.
- > Sue Virtù. la principale sua, è antiscorbutica tenendosi per specifico. S'adopra anche per le ostruzioni del fegato, milza, e mesenterio. Se ne fa l'infusione, e non il decocto, mentre svanisce il suo sale volatile. Notazione. Quantunque sia di gran uso per la cura dello scorbuto, non conviene però in tutte le persone, come quelle che sono soggette dinfiamazioni, a rossore della faccia, a palpitazioni di cuore, a dolori di capo, e ad altri sintomi, e in quel caso si unisca con l'acetosa, beccabunga, col latte, o il suo sciero. Si adopra massime il suo spirito per le ulcere della bocca, o si masticano le sue foglie.
- *Inopsidium glastifolium* (L.) M. Koch 2012 – Cochlearia a foglie d'Isatis – Fam. Brassicaceae – Attualmente solo in Piemonte.
- 47 *Consolida major* - *Symphytum majus officinalis* - *Consolida major flore purpureo quæ mas.* C. B. Pin. 259. N. T.: *Consolida officinalis*.
- > Sue virtù. la sua radice massimamente, e vulneraria, ed astringente, susa internamente, ed esternamente, il suo decocto, ne sputi di sangue e in tutte l'altre perdite, nell'esulcerazioni de reni, [...], nelle disenterie, esternamente nelle ernie, e ferite.
- *Symphytum officinale* L. – 1753 – Consolida maggiore, Orecchie d'asino – Fam. Boraginaceae – Presente solo a

Canali di Arcidosso.

48 *Cyclamen - Panis porcinus - Artanita officinarum. Cyclamen folio anguloso C. B. Pin. 308. N. T.: Cyclamen europæum.*

> Sue virtù. La radice di questa pianta, e molto acre, e s'annovera tra i purganti più veementi, ma l'uso interno della medesima è molto pericoloso perche, produce l'infiamagione del ventricolo e degli intestini. più sicuramente sopra al esterno. incide risolve, e asterge prontamente. Con questa pianta si prepara il celebre unguento d'Artanita, molto utile nell'ammollire, e sciogliere i tumori scirosi della milza, e per espellere le aque negli idropici. applicandolo esternamente.

• *Cyclamen purpurascens* Miller 1778 – Ciclamino delle Alpi, Ciclamino purpureo – Fam. Primulaceae – Presente.

49 *Cynoglossum majus vulgare C. B. Pin. 257. N. T. Cynoglossum officinale.*

> Sue Virtù. È questa pianta rinfrescante, incrassante, concilia il riposo, e ammoliente, pettorale. Si adopra le sue radici, e le sue foglie, e la decozione fatta con le medesime, e utilissima nella tosse convulsiva, ne sputi di sangue, ed ancora nella disenteria e gonorea virulenta. Con la radice di questa pianta si preparano nelle spezierie certe pillule dette comunemente di Cinoglosa, che date al peso al piu di grani 5 provocano il sono.

• *Cynoglossum officinale* L. 1753 – Cinoglosso, Lingua di cane vellutina, Fam. Boraginaceae – Presente sull'Amiata.

50 *Cynoglossum montanum virenti folio majore flore. Cynoglossa media altera virenti folio rubro flore. N. T.: Cynoglossum montanum.*

• *Cynoglossum columnae* Ten. 1814 – Lingua di cane di Colonna – Fam. Boraginaceae – Segnalata sull'Amiata nel secolo scorso.

51 *Chamædryas palustris canescens seu scordium officinale I. R. H. 205. N. T.: Teucrium scordium.*

> Sue Virtù. Questa pianta e cordiale, diaforetica, ed alesifarmaca, e la sua decozione s'usa nelle febbri maligne, e pistilenziali, ed anche nel vajolo, perche promove il sudore e le pustole esantematiche, entra nel Mitridato, e Triaca ed Elletuario Dioscordio; L'estratto e la tintura di questa pianta, muovono parimenti il sudore. Usata esternamente, ritarda potentemente le cancrene, e ristituisce in vita le parti mezze morte, resistendo efficaciamente alla putredine

• *Teucrium scordium* L. 1753 Camedrio scordio – Fam. Lamiaceae – Presente sull'Amiata.

52 *Caltha vulgaris flore pallido I. R. H. 498. N. T.: Calendula officinalis.*

> Sue Virtù. I fiori di questa pianta, sono isterici, se ne forma una conserva, un estratto; che si da in dose di ʒy nella clorosi, itterizia, ostruzione. le fogli sue sono aperitive, e fondeti, il seme suo hà le medesime virtù.

• *Calendula officinalis* L. 1753 – Fiorrancio coltivato, Calendola coltivata – Fam. Asteraceae – Coltivata.

53 *Dens leonis latiore folio I. R. H. 468. N. T.: Leontodon - Taraxacum officinarum.*

> Sue Virtù. E' questa pianta aperitiva, purificante il sangue. il Boerave hà avvertito, che le piante cicoreacee, e masime questa, anno gran virtù, e sono molto opportune nel intemperanza della bile, per l'itterizzia formata. Viene proposta questa pianta pure, per purificar il sangue, e promuovere l'orine; una bevanda fatta d'egual porzione di latte, e di decozione di questa pianta, e un poco di zucchero, è un buon remedio per la tosse.

• *Taraxacum erythrospermum* Besser Andr. ex Besser 1822 – Tarassaco a semi rossastri – Fam. Asteraceae – Presente.

54 *Dens leonis sive Hyoseris lucida.*

• *Hyoseris radiata* L. 1753 – Radicchio radiato, Lucertolina, Trinciarella – Fam. Asteraceae – Presente.

55 *Digitalis minima Gratiola dicta Mor. Hist. Oxon. P. 2. 579. N. T.: Gratiola officinalis.*

> Sue Virtù. le foglie di questa pianta sono violentemente purgative si sopra, che sotto. si da in dose di mezo pugno in infusione, in otto uncie d'aqua, essendo le fogli sue secche, se ne adopra meno; per esser un purga(n)te troppo veemente, non si deve esibire che a gente robusta e si potrà un poco moderare, facendone una leggera bollitura nel late [con] le dette foglie, conviene nelle idropisie nelle cachesie, nelle febbri terzane, quartane, le più ostinate, e per i vermi.

• *Gratiola officinalis* L. 1753 – Graziella, Stanca-cavalli, Graziola officinale – Fam. Plantaginaceae – Attualmente sulle sponde dei laghi di Chiusi, di Montepulciano e diga del Calcione.

- 56 *Enula campana* - *Helenium Inula officinalis* - *Aster omnium maximus Helenium dictus* I. R. H. 483. *Helenium vulgare* C. B. Pin. 276. N. T.: *Enula campana*.
- > Sue Virtù. La radice di questa pianta è becchica, stomatica, isterica, attenuante. Giova moltissimo nella difficoltà di respiro, nel Asma umida, incidendo e assottigliando li umori crassi. S'usa in decotto, in polvere ed in conserva. Aiuta la concozione de cibi, corobora le fibre dello stomaco con astergere la materia viscida per cui sono infiacchiti, il Ventricolo, e intestini. Esternamente giova moltissimo nella Rogna, e per questo fine si taglia la radice in minuti pezzi, si pesta nel mortaio e poi si fa bollire con oglio o buro fresco in forma d'unguento, e con esso le parti infette della Rogna, si ungono.
- *Inula helenium* L. 1753 – *Enula campana*, *Inula elenio* – Fam – Asteraceae – Sporadica sul monte Amiata.
- 57 *Eruca sylvestris major lutea caule aspero* C. B. Pin. 98. *Sisymbrium*. N. T.: *Brassica erucastrum*.
- > Sue Virtù. Questa pianta, è antiscorbutica, aperitiva. provoca le urine, leva le ostruzioni promove i menstrui. La sua decozione delle foglie è stimata assai propria nelle [tos]si ostinate che vengano prodotte da umori viscosi.
- *Erucastrum nasturtiifolium* (Poiret) O. E. Schultz 1916 – *Erucastrum* comune, *Erucastrum* con foglie da crescita – Fam. Brassicaceae – Attualmente segnalata solo nel Nord Italia.
- 58 *Erysimum vulgare et Irio officinale* C. B. Pin. 100. N. T.: *Erysimum officinale*.
- > Sue Virtù. Questa pianta è becchica, che perciò ha facoltà di assottigliare, e sciogliere li umori masime nelle tossi invecchiate, nel Asma umorale. il modo piu semplice di prescriverla è quello, di far bere in brodo in cui siano bollite le sue foglie. Vi(e)n chiamato chiamato il suo siroppo Erismo del Lobeglio, avendone dato questo la composizione, si da alla dose di mez'oncia in un decotto pettorale, nella raucedine, o rafdore
- *Sisymbrium officinale* (L.) Scopoli 1772 – *Erba cornacchia* comune, *Sisimbrio* comune – Fam. Brassicaceae – Presente.
- 59 *Euphrasia officinalis* C. B. Pin. 233. *Euphrasia caule ramoso foliis ovatis lineatis argute dentatis* Linn. Sp. Pl. 841. N. T.: *Euphrasia officinalis*.
- > Sue Virtù. E questa pianta [...]tenua(n)te, sciogliendo, e metendo in moto li umori grossi e glutinosi particolarmente riguardanti il Capo; E questa pure singolarmente ottalmica, rischiarendo fortificando, e ristabilendo la vista; a tale effetto si prepara nella spezieria l'aqua sua distillata che si unisce ne' colliri con quella di finocchio, verbena, Si esibisce pure a 4 o 5 unci internamente o la detta aqua di(s)tilata, o l'infusione della medesima, per 30, o 40 giorni per tali effetti
- *Euphrasia officinalis* subsp. *picta* (Wimm.) Oborny 1881 – *Euphrasia variopinta* – Fam. Orobanchaceae – Attualmente segnalata solo nell'area alpina.
- 60 *Foeniculum vulgare italicum semine oblongo gustu acuto* C. B. Pin. 147. *Foeniculum acrore et nigrore semine*. N. T.: *Anetum foeniculum*.
- > Sue virtù. È la radice di questa pianta, aperitiva, diuretica, sudorifera e stomatica; E anoverata, una delle cinque radici aperitive; ed i suoi semi, fra i quattro semi caldi.
- *Foeniculum vulgare* Mill. 1753 – *Finocchio selvatico*, *Finocchio femmina* – Fam. Apiaceae – Presente.
- 61 *Fœnum græcum officinale* - *Fœnum græcum sativum* C. B. Pin. 348 - *Trigonella leguminibus*. N. T.: *Fœnum græcum*.
- > Sue Virtù. Si serve di questa pianta della radice, e semi, che è ammollente [asinodina] risolvente detersiva, atta a temperare ad ammollire, e a promuovere la [supurazione], che però s'adopra ne fomenti, nell'empiastru ammollenti risolvanti maturanti, in decotto ne corsi di [...] nelle disenterie, e nelle gonoree. La muzilagine che si fa de suoi semi s'adopra ne colliri per li occhi.
- *Trigonella foenum graecum* L. 1753 – *Fieno greco* – Fam. Fabaceae – Antica foraggiera coltivata.
- 62 *Fumaria officinarum et Dioscoridis flore purpureo* C. B. Pin. 143. *Fumus terræ*. N. T.: *Fumaria officinalis*.
- > Sue virtù: Questa pianta è purificante il sangue, epatica, deostruente, aperitiva, modera e rende scorevole; calma i vapori melanconici. Si da ne mali della cute nella cacheria, itterizia, infermità croniche. si adopra in decotto, in infusione. Si secca, e si da polverizzata. Se ne prepara diversi siroppi, sicome ancora l'estratto del suo sugo per li usi accennati.
- *Fumaria officinalis* L. 1753 – *Fumaria*, *Fumosterno*, *Feccia* – Fam. Papaveraceae – Presente.

- 63 *Fraxinus humilior* sive altera Theophrasti minore et tenuiore folio C. B. Pin. 416. N. T.: *Fraxinus ornus*.
- > Sue virtù. Le scorze del legno, ed i frutti sono aperitivi. La seconda scorza de rami ed il legno si adopra in decotto nel vino per le ostruzioni del fegato e milza. Si adopra ne brodi, beversì le tisane per l'itterizzia. la cenere delle scorze è caustica. il seme è aperitivo. Si forma la conserva. il sal fisso che si dà alla dose zj nel acqua di cardo santo mescolato col siroppo di granato, per il Vajolo, e Rosolia.
- *Fraxinus ornus* L. 1753 – Orniello, Avorniello, Frassino da manna – Fam. Oleaceae – Presente.
- 64 *Galega et Ruta capraria officinalis*. *Galega vulgaris floribus cæruleis*. N. T.: *Galega Officinalis*.
- > Sue virtù; ella è alessiteria, che resiste alle infezioni maligne, e velenosi, antipilepita, vermifuga, sudorifera. Si usa nelle infermità del cerebro in decotto, o in Tisana. L'acqua distillata di questa Pianta si da, ad un oncia, a due, nella Rosoloia, Vajolo, Epilepsia de fanciulli, e per far morir i vermi s'adopra il suo sucu.
- *Galega officinalis* L. 1753 – Galega, Capruggine, Avansense – Fam. Fabaceae – Presente.
- 65 *Gentiana alpina flore cæruleo colore elegantissimo*.
- > Sue virtù. La radice di questa pianta, e febrifuga, Isterica, stomatica, aperitiva, cordiale, risolve efficaceme:<sup>te</sup> le ostruzioni del Fegato, milza e d'altri visceri. S'usa *ed è propria* nelle Terzane e quartane in polvere alla dose di una dramma, e così il suo estratto a zj, o zj̄.
- *Gentiana asclepiadea* L. 1753 – Genziana asclepiadea, Genziana di Esculapio – Fam. Gentianaceae – Presente sulle aree montuose centro-settentrionale.
- 66 *Genista officinalis juncea* J. B. 1. [pars secunda] 395. N. T.: *Spartium junceum*. [Bart. Cat. 121 (*Genista juncea*)]
- > Sue virtù. il suo seme ed i suoi fiori di questa pianta sono diuretici aperitivi, susano nella renella nell'ostruzione del fegato. il sucu cavato per espressione ne piccoli rami purga sopra e sotto. Con la cenere de rami e con vin bianco sotile si prepara una lesivia molto utile e celebre nelle idropisie e cachesie come anche il suo siroppo de fiori. E pero vero che alle volte con la sua acrimonia cagiona delle erusioni ed infiammazioni ne visceri, onde non si deve la cenere calcinare a ciò il suo sale si mantenga terzzo
- *Spartium junceum* L. 1753 – Ginestra gentile – Fam. Fabaceae – Presente.
- 67 *Genista tinctoria germanica* C. B. Pin. 395. N. T.: *Genista tinctoria*.
- *Genista tinctoria* L. 1753 – Ginestra minore, Ginestra dei tintori, Baccellina, Ginestrella – Fam. Fabaceae – Presente sull'Amiata.
- 68 *Genista emerus*.
- *Emerus major* Mill. subsp. *major* 1768 – Cornetta dondolina, Emero comune – Fam. Fabaceae – Presente sull'Amiata.
- 69 *Genistella herbacea sive Chamæspartium* J. B. 1. [pars secunda] 397. N. T.: *Genista sagittalis*. [Bart. Cat. 121]
- *Cytisophyllum sessifolium* (L.) O. Lang 1843 – Citiso a foglie sessili – Fam. Fabaceae – Presente sull'Amiata.
- 70 *Genista spartium minus*. N. T.: *Genista sagittalis*.
- *Genista germanica* L. 1753 – Ginestra spinosa, Ginestra germanica, Scardicci – Fam. Fabaceae – Presente sull'Amiata.
- 71 *Cytisogenista scoparia vulgaris flore luteo* I. R. H. 649. *Genista angulosa et scoparia* C. B. Pin. 395. N. T.: *Spartium scoparium*.
- *Cytisus scoparius* (L.) Link 1822 – Citiso scopario, Ginestra dei carboni, Amaracciola – Fam. Fabaceae – Presente.
- 72 *Geranium robertianum et Herba roberti officinalis*. *Geranium robertianum murale* J. B. 3. [pars secunda] 480. *Geranium pedunculis quinque trive partitis lobis pinnatissimis* Linn. H. Cliff. 201. N. T.: *Geranium robertianum*.
- *Geranium robertianum* L. 1753 – Geranio di San Roberto, Geranio roberziano, Erba Roberta, Cicuta rossa – Fam. Geraniaceae – Presente.

73 *Glycyrrhiza officinalis siliquosa* vel *germanica* C. B. Pin. 352.

> Sue Virtù. La Radice sua di questa pianta, e becchica adolcente, viene ammessa in tutte le decozioni pettorali, e propria a mitigare l'asprezza delle fauci, e da promuovere l'espettorazione nella tosse, modera il brocior d'orina, facendone deccoti e non solo si usa in decozione, ma come sano, si mastica la sua radice a pezzetti, ovvero si tiene in bocca il sugo d'essa concreto, malamete detto non essendo spremuto ma piuttosto estratto fatto con la decozione stretta delle sue radici inaridite.

• *Glycyrrhiza glabra* L. 1753 – Liquirizia comune, Regolizia – Fam. Fabaceae – All'epoca segnalata da G. Santi a Montisi, attualmente è presente solo nel Sud-Italia.

74 *Glycyrrhiza capite echinato* C. B. Pin. 352. *Glycyrrhiza Dioscoridis* <capite> echinato non repens. N. T.: *Glycyrrhiza vera Dioscoridis*.

• *Glycyrrhiza echinata* L. 1753 – Liquirizia setolosa – Fam. Fabaceae – Attualmente presente solo in Puglia e Basilicata.

75 [Foglio vuoto, privo di esemplare]

76 *Grossularia ribes dicta officinalis* - *Grossularia multiplici acino*. *Ribes inerme floribus oblongis* Linn. H. Cliff. 82. N. T.: *Ribes*.

> Sue Virtù. I grani di questa pianta si usano per mitigare il calor interno per rafrenare l'effervescenza del sangue, e calmar i moti [billiosi] secondo tutti li acidi, che per cio se ne serve nelle ferbbi ardenti, e nel grande estate per coreggere le alterazioni bigliosi, faccendone una conserva, o altrimenti de suoi grani, quale si scioglie nel aqua per farne bevanda. [È stata cancellata l'iscrizione sottostante: «Sono due Ellebori, e credo sia il maggiore l'ellob(o)ro bianco | la piccola, sia un'Elleborina»]

• *Ribes nigrum* L. 1753 – Ribes nero – Fam. Saxifragaceae – Presente solo sulle Alpi e coltivato.

77 *Hedera terrestris officinarum* - *Calamintha humilior folio rotundiore* I. R. H. 194. *Hedera terrestris vulgaris* C. B. Pin. 306. N. T.: *Hedera terrestris*.

> Sue Virtù. È questa pianta becchica, pettorale, incisiva, aperitiva, propria per le ulceri del Petto de polmoni, per l'asma, per la tose contumace. Si fa l'estratto delle foglie, e de fiori che si da ad una dramma. il siroppo, e la conserva in dose d'un oncia. Si fa pure l'infusione, ed il decotto ~~per i m~~ con le sue foglie, e fiori x i mali su detti.

• *Glechoma hederacea* L. 1753 – Ellera terrestre comune, Edera terrestre comune – Fam. Lamiaceae – Presente.

78 *Herniaria glabra* J. B. 3. [pars secunda] 378. *Polygonum minus sive Millegrana major glabra* C. B. Pin. 281 - Erba turca. N. T.: *Herniaria glabra*. [Bart. Cat. 80]

> Sue virtù. ha preso il nome questa pianta dal uso che si ha di applicarla o il suo suco, o <sup>in empiastro</sup> [...] del ernie <sup>riposte</sup> intestinali, o d'altra [...] essendo stata decantata da vari Autori e scrittori di medicina, molto vallevole. Ne prescrivono pur la polvere ad ʒj in un brodo. E li è pure attribuita la facultà di promuovere le orine, e cosi di adoprarsi nella debolezza della vista, ed altri mali delli occhi

• *Herniaria glabra* L. 1753 – Erniaria glabra, Erniaria lenticchia – Fam. Caryophyllaceae – Non trovata sul territorio.

79 *Horminum* - *Sclarea officinalis* - *Sclarea pratensis foliis serratis flore cæruleo* I. R. H. 179. N. T.: *Salvia pratensis*.

> Sue Virtù. È questa ottalminca, aperitiva, isterica, le sue foglie applicate sopra li occhi, calmano linfiamazione, e pur lodata [...] internamente, che esternamente in tre affezioni, cioè il il fluor bianco delle donne, le [sufugazioni] isteriche e il dolor colico. Susa le foglie, i fiori, in decotto nel aqua, vino, o brodo. Ancora esternamente applicata tal quale, o ridotta a unguento, vien lodata per le sufugazioni isteriche, per li spasmi dell'intestini, per i dolori colici, e in altre affezioni spasmodiche, applicata al ombelico

• *Salvia pratensis* L. 1753 – Salvia dei Prati, Salvia del Bertoloni – Fam. Lamiaceae – Presente.

80 *Hyosciamus officinalis vulgaris* vel *niger* C. B. Pin. 167. N. T.: *Hyosciamus niger*.

> Sue virtù. È questa pianta soporifera, stupefaciente anodina narcotica. l'uso di essa tanto interno che esterno non e troppo sicuro, poiché quantunque induca il sonno, seda i dolori, disturba notabil.<sup>te</sup> la fantasia, e li scrittori di medicina anno lasciato esempi funesti della sua malignità, che hanno sperimentato coloro che impensatam.<sup>te</sup> mangiavano questa pianta. li cagionava delliri, sconvolgimento di mente e qualche volta la morte, dal che si rigetta il suo uso interno. Se ne serve esternamente in empiastro bollita nel latte che applica su la podagra. Si prepara il suo olio per li deti mali.



• *Hyosciamus niger* L. 1753 – Giusquiamo nero (velenosissimo) – Fam. Solanaceae – Rara ma presente.

81 *Hyosciamus albus major vel tertius Dioscoridis et quartus Plinii et minor* C. B. Pin. 169 - C. B. Pin. 167. N. T.: *Hyosciamus albus*.

> Le virtù di questa pianta sono le medesime della sua compagna

• *Hyosciamus albus* L. 1753 – Giusquiamo bianco (velenosissimo) – Fam. Solanaceae – Rara ma presente.

82 *Hyssopus vulgaris alba* C. B. Pin. 218.

> Sue Virtù. Questa pianta è vulneraria, detersiva, risolutiva, rende il sangue più fluido; incide, risolve, corobora il ventricolo, e promuove la concozione de cibi. Colla sua acrimonia aromatica incide le mocosità de Polmoni, e le promuove per espetorazione, e però è molto conveniente nel asma umorale e tiensi come specifico di questo male.

• *Hyssopus officinalis* L. 1753 – Issopo forma a fiore bianco – Fam. Lamiaceae – Attualmente solo coltivato.

83 *Hyssopus officinarum cærulea seu spicata* C. B. Pin. 217 - *Hyssopus vulgaris spicata angustifolia flore cæruleo* J. B. 3. [pars secunda] 274.

> Le virtù sue sono le medesime della pianta sua compagna

• *Hyssopus officinalis* L. 1753 – Issopo con fiore azzurro-violetto – Fam. Lamiaceae – Solo coltivato.

84 *Hypericum - Perforata - Milleforata officinalis - Hypericon vulgare* C. B. Pin. 279. Erba di San Giovanni. N. T.: *Hypericum perforatum*.

> Sue virtù. È di gran uso, e profitto nella Medicina e Chirurgia l'ipericon nella cura di molte malattie, e tiene il primo luogo tra le piante vulnerarie. S'adopra questa pianta nelle piaghe, ed escoriazioni tanto interne, che esterne; Efficacemente riesce per l'orina sanguinia, e per l'escoriazion de reni, e della vesica per il sangue agrumato. S'adopra le cime fiori, se ne fa l'infusione il decotto, se ne prepara la tintura, e l'olio nelle ferite, masime de tendini.

• *Hypericum perforatum* L. 1753 – Iperico perforato, Erba di S. Giovanni, Scacciadiavoli – Fam. Hypericaceae – Presente.

85 *Hesperis allium redolens* Mor. Hist. Oxon. P. 2. 252. N. T.: *Erysimum alliarum*.

> Sue virtù. È questa una pianta alessiteria, detersiva, incisiva, attenuante. Serve la polvere delle sue foglie per l'ulceri carcinomatose. Ildano praticava felicemente l'aqua sua per la cura della cancrena e del ulceri putride, e serpeggianti, così si può con maggior sicurezza adoprare il succo delle sue foglie pistate, o fatone con le medime empiastro. [Con inchiostro diverso, più chiaro] questa pianta s'inalza al circa due, o tre braccia come l'urtica

• *Alliaria petiolata* 1931 (M. Bieb.) Cavara & Grande – Fam. Brassicaceae – Presente.

86 *Helleborus niger et Veratrum nigrum. Helleborus niger angustioribus foliis* I. R. H. 272. N. T.: *Helleborus niger*.

> Sue virtù. la radice sua polverizzata s'adopra per purgante alla dose di grani 15, di una ʒi in decotto, ma è un purgante vehemente, che però operando con molta violenza, non deve darsi se non alli uomini robustissimi ma in oggi meglio e servirsi del suo estratto, agiungendovi il mastice per correttivo, e si prescrive ad un ʒj agiongendovi 5, o 6 grani di diagridio sulfurato. Si prescrive pure ad un ʒj nelle infermità suporose. Si adopra esternamente la radice sua in polvere per ucidere i pidocchi, per lerpeti il decotto suo, ed in altre infermità della pelle.

• *Helleborus niger* L. 1753 – Elleboro nero, Rosa di Natale – Fam. Ranunculaceae – Attualmente presente solo nel Nord Italia.

87 *Helleborus albus - Veratrum <flore> subviridi* I. R. H. 273. - *Helleborus albus flore sublividi* C.B. Pin. 186. *Veratrum caule ramoso* Linn. Regn. Veget. [2] 471 [ma Mat. med. 471, in CHOMEL 1808, I, p. 86]. [La descrizione degli esemplari 87 e 88 si trova, cancellata, nella pagina in cui è stata apposta la Grossularia]

• *Veratrum album* L. 1753 – Veratro comune, Elabro, Elleboro bianco – Fam. Liliaceae – Non presente.

88 *Helleborine flore albo vel Damasonium montanum latifolium* C. B. Pin. 187. N. T.: *Serapias longifolia*.

• *Cephalanthera longifolia* (L.) Fritsch 1888 – Cefalantera maggiore, Cefalantera a foglie lunghe – Fam. Orchideaceae – Presente.

89 [Foglio mancante]

- 90 *Jacobæa vulgaris laciniata officinalis* C. B. Pin. 131. N. T.: *Senecio jacobæa*.  
 > Sue virtù. È questa pianta detersiva vulneraria, astringente, ridolvente, la danno x sputi di sangue nelle urine sanguinie, ed altro &  
 • *Jacobæa paludosa* (L.) G. Gaertn., B. Mey. & Scherb. 1801 – Senecione di palude – Fam. Asteraceae – Quasi ovunque scomparso.
- 91a *Iris hortensis latifolia* C. B. Pin. 30. *Iris vulgaris violacea sive purpurea*. N. T.: *Iris florentina*. 91b *Iris florentina officinalis* - *Iris alba florentina* C. B. Pin. 31. *Iris flore albo* J. B. 2. 719. *Iris convallis barbatis caule foliis longiore multifloro* Linn. H. Cliff. 18.  
 > [Iscrizione cancellata] *Iris alba*, et *Violace, Florentina* C. B. Pin [...]  
 > Sue virtù. la sua radice ad 3i fino ad una 3i purga ed assotiglia ed incide li umori viscosi che ristagnonsi ne polmoni, che però giova sul asma umorale, nelle tossi catarali. la sua polvere preparata chiamasi Diaireos Semplice e si da alla dose di 3fs per adolcire l'ac(r)imonia del petto, e la tosse. &  
 • *Iris florentina* L. 1759 – Giaggiolo fiorentino – Fam. Iridaceae – Coltivato.
- 92 *Imperatoria pratensis major* I. R. H. 317 - C. B. Pin. 150. *Laserpitium - Imperatoria*. N. T.: *Angelica sylvestris officinalis*.  
 > Sue virtù. È questa pianta diaforetica, stomatica, Alesifarmaca discussiva de flati, febrifugha. il suo estratto si da a 3ii, le foglie ad un pugno in infusione, o in decotto, la sua radice polverizzata a 3fs. l'olio suo essenziale si da a [...vj].  
 • *Angelica sylvestris* L. 1753 – Angelica selvatica – Fam. Apiaceae – Presente sull'Amiata.
- 93 *Iris foetidissima seu Xyris* I. R. H. 360. N. T.: *Iris foetidissima*.  
 • *Iris foetidissima* (L.) Medik. 1790 – Giaggiolo puzzolente, Iris puzzolente – Fam. Iridaceae – Presente alla Selva di S. Fiora.
- 94 *Keri et Leucojum luteum officinale* C. B. Pin. N. T.: *Leucojum luteum vulgare*.  
 > Sue Virtù. È questa pianta isterica, taberisolvente, carminativa, propria ne mali del utero, essendo tenuta per specifico. l'olio fatto per infusione con i fiori suoi risolve, e seda i dolori reumatici; e di gran uso ne parti. Se ne forma l'infusione, il decotto. ne mali convulsi, e nelle assiderazioni.  
 • *Hesperis matronalis* L. 1753 – Violacciocca matronale, Esperide – Fam. Brassicaceae – Presente sull'Amiata.
- 95 *Lapathum folio acuto plano* C. B. Pin. 115 - *Lapathum minus acutum sylvestre, oxilapathum officinale*. N. T.: *Rumex acutus*.  
 > Le virtù di questa pianta sono le medessime della prima sua compagna.  
 • *Rumex conglomeratus* Murray 1770 – Romice conglomerato – Fam. Polygonaceae – Presente.
- 96 *Lapathum minus folio acuto crispo - Oxilapathum officinale*. N. T.: *Rumex acutus crispus*.  
 > Sue virtù. la radice di questa pianta è aperitiva la principal sua ativita e nelle malatie della pelle, cioè rogna, l'erpeti. Se ne fa decotto o infusione. Sadopra esternamete il succo della sua radice, e fogli, nel erpeti specialmente. Si pesta la radice si mescola con aceto, e si bagnano l'erpeti.  
 • *Rumex crispus* L. 1753 – Romice cespso – Fam. Polygonaceae – Presente.
- 97 *Lapathum sanguineum - Lapathum rubrum et nigrum officinarum - Lapathum folio acuto rubente* C. B. Pin. 714. N. T.: *Rumex sanguineus*.  
 > Sua virtù. Questa pianta, e astringente, vulneraria; la radice sua usasi in polvere alla dose di mezza dramma.  
 • *Rumex sanguineus* L. – Romice sanguineo – Fam. Polygonaceae – Presente a Fonte Magria (Abbadia S.S.).
- 98 *Lapathum pulchrum bononiense sinuatum* J. B. 2. 988. N. T.: *Rumex pulcher*.  
 > Le virtù di questa pianta sono le medesime della prima sua compagna.  
 • *Rumex pulcher* L. 1753 – Romice cavolaccio (fusti zigzaganti in alto) – Fam. Polygonaceae – Non trovato.
- 99 *Lavandula major latifolia - Spica officinalis* C. B. Pin. 216 - *Pseudonardus quæ vulgo Spica*. J. B. 3. [pars secunda] 280.  
 > Sue Virtù. E questa pianta Cefalica Nervina, Uterina risolutiva; si usa ne catari nel Apoplezia, nella Paralisi, nella

vertigine, nel letargo, e nel tremor delle parti. Se ne prepara l'infusione a giusa di te la conserva, la Tintura colo spirito di vino, e il suo oglio essenziale susa a gocce otto per le infermità del cerabro, per i vapori isterici se ne pongano tre, o quatro gocce in un cucchjajo di vino, per l'emigrania.

- *Lavandula latifolia* Medicus 1784 – Lavanda a foglie larghe, Lavanda latifoglia – Fam. Lamiaceae – Coltivata.

100 *Lepidium vulgare officinale* - *Lepidium latifolium* C. B. Pin. 97. *Lepidium Pauli* J. B. 2. 940 et *Plinii* Dod. Pempt. 716. N. T.: *Lepidium vulgare*.

> Sue Virtù. È questa pianta antiscorbutica, deostruente, aperitiva. Incide potentemente, e risolve li umori viscosi, del fegato, milza deostruti, e dello stomaco; e un egregio stomatico le sue foglie masticate a digiuno risvegliano l'appetito, aiutano la digestione, e giovano alle affezioni ipocondriache, che derivano da umori grossi.

- *Lepidium latifolium* L. 1753 – Lepidio a foglie larghe – Fam. Brassicaceae – Non trovato.

101 *Lygisticum* - *Levisticum foliis api officinale* - *Angelica montana perennis* - *Ligusticum vulgare quod seseli officinarum* C. B. Pin. 162. *Siler montanum vulgare*. N. T.: *Sisarum montanum*.

> Sue Virtù. È questa pianta alesifarmaca, discussiva de flati, diaforetica, dioretica, aiuta la concozione de cibi, assottiglia li umori grossi giovva nel asma umorale, e nel itterizia dirivando da bile grossa e viscosa. S'adopra le sua radice le sue foglie, ed il suo seme.

- *Levisticum officinale* Koch 1824 – Levistico di montagna, Appio montano – Fam. Apiaceae – Coltivato.

102 *Lilium candidum officinale* - *Lilium album vulgare* J. B. 2. 681.

> Sue Virtù. Questa pianta e ammolliente, risolvente, detersiva, rinfrescativa. il suo fiore e anodino. S'usa solo esternamente, calma i dolori digerisce, conduce a supurazione, e però s'usa nelli empiastri ammollienti e maturanti, e ne decoti per Clisteri. Si prepara il suo olio con l'infusione de detti fiori. la sua radice sadopra essono de principali ammollienti del quale non si fa l'empiaastro cui non si unisca.

- *Lilium candidum* L. 1753 – Giglio di S. Antonio – Fam. Liliaceae – Coltivato.

103 *Linaria vulgaris lutea flore majore* C. B. Pin. 212. N. T.: *Antirrhinum linaria*.

> Sua Virtù. E questa pianta ammolliente, dolcificante risolvente, modera l'acrimonia della linfa, e del sangue e degli umori stagnanti. S'adopra esternamente ed è un insigne anodino, che non ve il migliore per mitigare i dolori delle emorroidi cieche. Sadopra, o l'erba intiera, oppure i suoi fiori, e si fa cuocere, o sola, o con i fiori di camomilla, o di verbasco nel latte, col quale si fomenta la parte dolente, o pure queste piante fresche si pestano, e s'applicano in forma di cataplasma Si loda molto ancora l'unguento preparato con la *Linaria* fresca, e fiorita, col grasso di porco, o buro freschi.

- *Linaria vulgaris* Miller 1768 – *Linaria* comune – Fam. Plantaginaceae – Presente.

104 *Lingua cervina officinalis* - *Scolopendrium vulgare* C. B. Pin. 353. N. T.: *Asplenium scolopendrium*.

> Sue Virtù. Questa pianta e un poco astringente, pettorale, vulneraria, aperitiva propria per le infermità della milza e del petto. creduta molto utile ne mali cronici, e affezioni ipocondriache

- *Asplenium scolopendrium* L. 1753 – *Asplenio scolopendrio*, *Lingua cervina* – Fam. Aspleniaceae – Presente alla Selva di S. Fiora.

105 *Linum sativum vulgare officinale* C. B. Pin. 214. N. T.: *Linum officinale*.

> Sue Virtù. il suo seme di questa pianta, e ammolliente dolcificante, risolvente. la farina de suoi semi serve nelli empiastri maturanti, risolventi. Si fa un deccotto per i clisteri, si forma la mucilagine coi semi. Si ricava l'olio per espressione e utile a molti mali, seda la tosse, promove l'espettorazione, anche vien lodato come singulare specifico per la pleuritide; si loda ure moltissimo per i dolori colici.

- *Linum usitatissimum* L. 1753 – Lino coltivato – Fam. Linaceae – Coltivato, anche spontaneizzato.

106 *Lilium convallium officinale* - *Lilium convallium album* C. B. Pin. 304. N. T.: *Lilium convallium*.

> Sue Virtù. la principale sua è cefalica. Si seccano i suoi fiori, e si riducono in polvere, e si introducono nelle Narici, svegliano stranuti; che per ciò si giudicano molto utili nel apoplezia, epilepsia, paralisi, vertigini, nelle convulsioi, ne cattarri, ed in altri mali del capo detti freddi. nelle spezierie si prepara la sua aqua distillata per coobazione. e così lo spirito suo

- *Convallaria majalis* L. 1753 – Mughetto – Fam. Asparagaceae – Coltivato, locus spontaneo più prossimo è Vallombrosa.

107-113 [Fogli mancanti]

114 *Majorana nobilis* - *Majorana gentilis* - *Majorana tenuifolia officinalis* C. B. Pin. 224. *Majorana tenuior et lignosior* J. B. 3. [pars secunda] 241.

> Le virtù sue di questa pianta sono le medesime della sua compagna.

• *Origanum majorana* L. 1753 – Maggiorana, Persia – Famiglia Lamiaceae – Coltivato.

115 *Malva vulgaris officinalis* - *Malva vulgaris flore minimo* - *Malva sylvestris folio subrotundo* C. B. Pin. 314. N. T.: *Malva rotundifolia*.

> Sue Virtù. E questa pianta ammolliente, dolcificante, aperiente, la decozione delle sue foglie serve per fomento nelle infiammazioni. prescrivasi con vantaggio nel ardor dell'orina. la conserva de suoi fiori, e la mucillagine de suoi semi anno l'istessa facultà, e giovano pure nella tosse e mal di petto.

• *Malva neglecta* Wallr. 1824 – Malva, Malva domestica – Fam. Malvaceae – Rara, ma presente.

116 *Malva vulgaris flore majore folio sinuato* J. B. 2. 949. N. T.: *Malva sylvestris*.

> Le sue virtù di questa pianta sono le medesime del'altra sua compagna.

• *Malva sylvestris* L. 1753 – Malva selvatica – Fam. Malvaceae – Presente.

117 *Mandragora major seu candida officinarum*. *Mandragora fructu rotundo* C. B. Pin. 169. *Mandragora mas* J. B. 3. [pars secunda] 617.

> Sue virtù. E questa pianta stupefaciente tanto la radice, la corteccia, pomi, che però inducono il sonno e s'anovera fra primi narcotici, e stupefacenti. Anticamete la sua radice s'infondeva nel vino, e si dava a quelli infermi a quali si doveva tagliar qualche parte per adormentarli nel operazione. Ma sicome simile uso era pericoloso, l'anno lassiato, e non s'adopra più internamente. Susa però esternamente la sua corteccia, la sua foglia pesta, la radice, nei tumori sirosi scrofolosi in empiastri, ammolendo e risolvendo.

• *Mandragora officinarum* L. 1753 – Mandragora primaverile – Fam. Solanaceae – Presente sull'Amiata fino al XVIII secolo, attualmente solo in provincia di Caltanissetta.

118-120 [Fogli mancanti]

121 Cartiglio illeggibile: [M...].

> Sue Virtù. Questa pianta e cefalica, sudorifera, [...] isterica. da questa pianta si cava un olio essenziale che ha lei [la?] su detta virtù: la sua polvere si usa esternamente, o sola, o unita al tabacco che viene stimata un ottimo stranutatorio.

• Non riconoscibile, deteriorata.

122 *Matricaria (vulgaris seu sativa)* C. B. Pin. (133). N. T.: *Matricaria (parthenium)*.

• *Matricaria inodora* L. 1753 – Camomilla senza odore – Fam. Asteraceae – Presente sull'Amiata.

123 *Mentha sylvestris longiore folio* C. B. Pin. 227. *Mentastrum spicatum folio longiore*. N. T.: *Mentha sylvestris*.

> Sue Virtù. E questa pianta stomatica, ristabilisce le funzioni dello stomaco, facilita le digestioni, corregge l'acidità, fortifica il cuore, il cerabro, provoca i menstrui. Si fa l'infusione, decotto, si prende la sua conserva, l'aqua distillata, l'olio per infusione, ed il suo estratto.

• *Mentha spicata* L. 1753 – Menta romana, Menta dolce – Fam. Lamiaceae – Presente.

124 *Mentha spicis brevioribus et habitioribus foliis mentæ fusc[i]æ sapore fervido piperis* Ray Synopsis 124 [ma 234].

> Le virtù di questa pianta sono le medesime della sua compagna

• *Mentha microphylla* Koch. 1849 – Menta a foglie piccole – Fam. Lamiaceae – Rara, ma presente (Torrita di Siena).

125 *Mercurialis testiculata seu mas Dioscoridis et Plinii* C. B. Pin. 121. N. T.: *Mercurialis officinalis annua*.

> Le virtù di questa pianta sono le medesime dell'altra sua compagna; essendo quella il maschio, e codesta la femmina [deve trattarsi di uno scambio, essendo questa il maschio (*mas*) e l'altra la femmina (*foemina*)].

• *Mercuriaris annua* L. 1753 (individuo maschio: specie dioica) – Mercorella comune – Fam. Euphorbiaceae – Presente.

126 *Mercurialis [spicata] sive fœmina Dioscoridis et Plinii C. B. Pin. 127. N. T.: Mercurialis officinalis.*

> Sue Virtù. ha questa pianta virtù ammollente purgante, lassativa. ella e singolarmente propria per tirar [fuori le sierosità], e si da utilmente [nel] idropisia [...]. la sua decozione suole esser adoprata [per remedio] purgativo al bisogno, e infine ne cristeri

• *Mercurialis annua* L. 1753 (individuo femmina: specie dioica) – Mercorella comune – Fam. Euphorbiaceae – Presente.

127 *Millefolium vulgare album C. B. Pin. 140 - Achillea [...] - Millefolium officinale. N. T.: Achillea millefolium.*

> Sue Virtù. Si crede che sia astringente, vulnerario, detersivo, proprio per la pelle. Si prescrive il suo succo, o il suo decotto, in cui siano bollite le sue cime per le ulcere interne, che le deterge, mondifica, e sana. con le sue cime pure si forma un empiastro, con altre erbe appropriate per le moroidi.

• *Achillea millefolium* L. 1753 – Millefoglio montano – Fam. Asteraceae – Comunissima.

128 Cartiglio illeggibile [se non per un *majus* e un *vulgaris*. Ricostruibile l'indicazione della fonte].

• *Achillea collina* Becker 1883 – Millefoglio comune – fam. Asteraceae – Presente.

129 *Melissa hortensis citrata seu Citrago officinalis C. B. Pin. 229. N. T.: Melissa officinalis.*

> Sue virtù. Ella è questa pianta Cefalica, stomatica giova ne mali di capo, del ventriculo, de nervi del utero, e tenuta come specifico nelle vertigini nel Apoplezia, Epilepsia nelle sincopi, nelle palpitatione di cuore, ravivando i spiriti animali. Si prepara nelle spezierie lo spirito distillato per via di fermentazione, e l'acqua distillata con vino. e così le sue fogli si prendono in forma di te al occasione

• *Melissa officinalis* L. 1753 – Melissa vera, Cetrone, Erba Limona – Fam. Lamiaceae – Comune.

130 *Melilotus officinalis Germaniæ C. B. Pin. 331 - Trifolium odoratum sive Melilotus vulgaris flore luteo J. B. 2. 370. N. T.: Melilotus - Trifolium officinale.*

> Sue Virtù. Questa pianta, e ammollente, risolvente, carminativa. Si usa specialmente i suoi fiori con quelli di camomilla, e con la malva, in decotto, in empiastro, avvedendo attività analoga, anzi più attiva. Si prepara nelle spezierie l'empastro di melliloto di Mesue così detto, il quale, e di gran'uso, per risolvere i tumori, quali alle volte conduce a suppurazione.

• *Meliloto officinalis* (L.) Pallas – Meliloto comune – Fam. Fabaceae – Comune.

131-132 [Fogli mancanti]

133 *Nicotiana major latifolia C. B. Pin. 169. Nicotiana major sive Tabacum majus J. B. 3. [pars secunda] 629. Hyosciamus peruvianus Dod. Pempt. 482.*

> Sue Virtù. Le foglie di questa pianta in polvere, tutti sano, che sono stranutatorie, facendo uscire molto siero si dà dal Naso. Purgano per vomito, e per secesso con violenza. S'usa pure internamente il suo siroppo per alcuni mali di petto, come nel Asma umorale, nelle vomiche de polmoni, e nella pleurite supurata, ad oggetto di evacuare la materia viscosa e purulenta; ma fuori di ciò rare volte si pratica per esser un emetico violento. Si prepara pure l'unguento di Tabacco per le ostruzioni unguendo estern<sup>te</sup>.

• *Nicotiana tabacum* L. 1753 – Tabacco della Virginia – Fam. Solanaceae – Coltivato.

134 *Nicotiana major lato et rotundo folio - Tabacum.*

• [?] *Chenopodium polyspermum* L. 1753 – Fam. Chenopodiaceae – Farinello con molti semi – Presente.

135 *Oxis [lutea] J. B. 2. 388 - Trifolium acetosum - Alleluja - Acetosella - Lujula - Panis cuculi. N. T.: Oxis corniculata.*

> Sue Virtù. E questa pianta alesifarma rinfrescativa; seda l'ardore della febbre, resiste al veleno, conviene nella [disoluzione] del sangue, nele febbri meligne. Seda la sete, corege la bile, e lo scorbuto.

• *Oxalis acetosella* L. 1753 – Acetosella dei boschi – fam. Oxalidaceae – Presente.

136 *Papaver erraticum rubrum campestre J. B. 3. [pars secunda] 395 - Papaver rhoeas. [Bart. Cat. 34 (rhæas)]*

> Sue Virtù. Essendo questa pianta messa fra le varietà de papave[ri] e qualità gode delle istesse virtù, che li altri suoi compagni; si osserva.

• *Papaver rhoeas* L. 1753 – Papavero dei campi, Rosolaccio – Fam. Papaveraceae – Comune.

137 *Papaver [rhoeas] hortense semine albo sativum Dioscoridis album Plinii C. B. Pin. 170. N. T.: Papaver officinale.*

> Sue Virtù. le teste di questa pianta sono narcotiche, sedano i dolori, e calmano le disposizioni infiammatorie. Si forma con queste semi cupi, o pediluvi che promovano il sonno, da queste si forma il siroppo diacodio che si da alla dose di 1/2 oncia nelle tossi violenti, e contumaci; i deti pediluvi calmano i dolori podagrosi. i suoi semi di questa pianta sono essi pure annodini pettorali, e dolcificanti. Se ne serve facendo decocti de quali se ne forma empiastri calmanti. i suoi fiori sadoprano ad un pugno in infusione per l'arrocamento, tosse sputo di sangue Pleuritide

• *Papaver somniferum* L. 1753 – Papavero domestico, Papavero da oppio – Fam Papaveraceae – Coltivato e anche spontaneizzato.

138 *Glaucium flore luteo - Papaver corniculatum luteum J. B. 3. [pars secunda] 398. N. T.: Papaver corniculatum majus.*

• *Glaucium corniculatum* (L.) Rudolph 1781 – Papavero cornicolato – Fam. Papaveraceae (non più presente in Toscana).

139 Cartiglio illeggibile [C. B. Pin. 127].

> [Sue virtù. Questa pianta è astringente risolvente ... S'adopra ne fomenti e ... interiormente decozione nelle ulceri della vesica, questa pestata ed applicata con aglio di mandorle ... a modo d'empastro ... reca a coloro che vengano travagliati da ritenzione d'orine

• *Parietaria officinalis* L. 1753 – Vetriola comune, Muraiola, Parietaria – Fam. Urticaceae – Presente.

140 *Plantago latifolia sinuata C. B. Pin. 189. N. T.: Plantago major*

> Sue Virtù. È questa pianta astringente, vulneraria, detersiva. l'acqua sua distillata adoprasi ne colliri per l'infiamazioni delli occhi. le sue foglie, saplicano su le piache fatte di fresco, che impedisse l'infiamazione, e calma il dolloro. l'acqua sua distillata, o in decotto, serve per i gargarismi ne mali di gola

• *Plantago major* L. 1753 – Piantaggine maggiore, Cinquenervia – Fam. Plantaginaceae – Presente.

141 *Plantago angustifolia major C. B. Pin. 189. N. T.: Plantago lanceolata.*

> Le virtù di questa pianta sono le medessime della sua compagna.

• *Plantago lanceolata* L. 1753 – Piantaggine minore, Orecchie di lepre, Lingua di cane – Fam. Plantaginaceae – Presente.

142 *Primula veris [acaulis? Cartiglio illeggibile].*

> [Sue virtù. ... e i fiori di questa pianta sono ...ali, nervini, anodini. Risanano la paralisi, masime quella della lingua, sedano i vapori, risol(vono) l'emigrania, e (le) vertigini. Si prendono in infusione in decotto ad un pizzigo. la dose del aqua distillata e a tre in quatro oncie.

• *Primula vulgaris* Hudson 1762 – Primavera, Primula comune, Civetta – Fam. Primulaceae – Presente.

143 *Primula veris flore rubro Clus. Hist. 300.*

• *Primula veris* L.1753 – Primula odorosa in una rara forma con fiori rosa-violacei, invece che gialli – Fam. Primulaceae.

144 *Pulmonaria officinalis - Pulmonaria italarum ad Buglossum accedens J. B. 3. [pars secunda] 595 - Symphytum maculosum sive Pulmonaria latifolia C. B. Pin. 259 - Pulmonaria vulgaris maculoso folio Clus. Hist. 169. Pulmonaria foliis radicalibus ovato-cordatis scabris Linn. Sp. Pl. 194. N. T.: Pulmonaria officinalis. [Bart. Cat. 12]*

> Sue virtù. E questa pianta vulneraria, consolidante; che perciò conviene nel eruzione, ed ulceri de polmoni del petto, e d'altri visceri; nello sputo di sangue & s'adopra in decotto o si fa il suo siroppo.

• *Pulmonaria australis* (Murr) W. Sauer 1975 – Pulmonaria pedemontana, Polmonaria australe. Benché segnalata solo al Nord è tuttora presente sul M. Amiata (v. De Bellis). Non confondibile per le sue foglie semiamplessicauli – Fam. Boraginaceae.

145 *Polypodium vulgare* C. B. Pin. 359. *Polypodium glycyrrhizæ* sapore Plum. Tournef. 541. N. T.: *Polypodium vulgare*.

> Sue virtù. È questa pianta epatica, aperitiva, lassativa, pettorale, dolcente.

• *Polipodium vulgare* L. 1753 – Felce liquirizia, Polipodio comune, Felce dolce – Fam. Polypodiaceae – Presente.

146 *Pæonia femina flore pleno rubro majore* C. B. Pin. 327. N. T.: *Pæonia*.

> Sue Virtù. Ella è questa pianta capitale, antopleptica, propria per l'infermità del cerabro, per i moti convu'ti sivi, e per l'ostruzioni delle viscere. Adopransi le sue radici, i suoi semi, e talvolta i fiori. Si prescrivano in Oppiata, in polvere ad una dramma. Quando le radici sono fresche ad un oncia in decotto, o in infusione. Si possano pure far bollire nel brodo di vitello.

• *Paeonia officinalis* L. 1753 – Peonia selvatica – Fam. Peoniaceae – Non presente allo stato spontaneo.

147 [Foglio mancante]

148 *Pimpinella (sanguisorba minor) hirsuta* C. B. Pin. [160] Nom. Triv: [...] Off. [...]

> Sue virtù. A questa pianta virtù astringente [...] tonica. ... serve per ... nelle ... il suo succo

• *Sanguisorba minor* Scop. – Salvastrella, Pimpinella – Fam. Rosaceae – Presente.

149 [Foglio mancante]

150 *Quinquefolium officinale majus repens* C. B. Pin. 325. *Pentaphyllum vulgare*. N. T.: *Potentilla repens*.

> Sue virtù. E questa pianta astringente vulneraria, febbrifuga. La sua radice e uno de migliori remedi per la disenteria, giovva nelli sputi di sangue nel corso smoderato menstruale, e ad ogni ferita d'emorragia, il gargarismo fatto d'esso, usasi ne mali di gola, ulceri di essa, e della bocca. La sua radice, data in un bichiere di vino, ferma le febbri intermitenti la dose è di zsi à zi. e così il suo estratto che fanno.

• *Potentilla reptans* L. 1753 – Cinquefoglie comune, *Potentilla strisciante*, Erba pecorina – Fam. Rosaceae – Presente.

151 *Quinquefolium rectum luteum* C. B. Pin. 325. *Pentaphyllum*. N. T.: *Potentilla recta*.

• *Potentilla recta* L. 1753 – *Potentilla diritta*, Cinquefoglia diritta – Fam. Rosaceae – Presente.

152 *Rubia sylvestris monspessulana major* J. B. 3. [pars secunda] 715 *Rubia sylvestris aspera*. *Rubia tinctorum officinalis*. N. T.: *Rubia tinctorum*. [Bart. Cat. 7]

> Sue Virtù. la Radice di questa pianta, oltre l'esser di grand'uso ai tintori, serve anche per medicamento essendo aperitiva ed avendo facoltà di <sup>rompere la pietra e</sup> di promuovere l'orina; però s'adopra utilmente, nel idropisia, nella cacheria, nelle opilazioni, ed ostruzioni. Una proprietà particolare ha questa pianta, e radice, che data a mangiare alle galline, e porco, tinge le loro ossa di color rosso, sicome tinge anche di rosso l'orina del uomo» [il testo in apice è stato scritto, in un secondo tempo, nell'interlinea superiore]

• *Rubia tinctorum* L. 1753 – Robbia domestica – Fam. Rubiaceae – Presente.

153 Cartiglio illeggibile

• *Ruta graveolens* L. 1753 – Ruta comune – Fam. Rutaceae – Rara ma presente alla Fortezza di Montepulciano e Pescinello - M. Amiata) anche coltivata.

154 *Ruta muraria officinarum* C. B. Pin. 156 [ma 356]. N. T.: *Asplenium - Ruta muraria*.

> Sue Virtù. e becchica, aperitivs, propria ne mali di petto avendo attività di liberare i polmoni dalli umori grossi, viscosi da quali sono talora ingombrati. Adoprasi l'infusione ed il siroppo, ed ha anche virtù nello scorbutto.

• *Asplenium ruta-muraria* L. 1753 – Asplenio ruta di muro, Ruta di muro – Fam. Aspleniaceae (Felci) – Nel passato presente a Bagno Vignoni, attualmente sembra scomparsa.

155 *Sambucus officinalis fructu in umbella nigro* C. B. Pin. 456. *Sambucus vulgaris* J. B. 1. [pars prima] 544. N. T.: *Sambucus nigra*. [Bart. Cat. 118]

> Per le virtù di questa pianta devano distinguersi le diversi sue parti. li fiori sono cordiali, sudoriferi <sup>carminativi</sup>, esternamente sono escussivi mitigano l'infiamazione esterna ~~delle~~ applicando la sua aqua distillata o decotto, o la polvere de suoi fiori. dale bacche il Rob, ed e atto a purgar il sangue, e susa nella [por]pora, nelle

febbri pettecchiali, e nelle risipole, la cortecchia dimezzo poi purga egregemete le sierosità nelli idropici, prescrivendonr la decozione e mescolandola con deccotti, o vini medicati, che s'usano nelle idropisie: le sue foglie pure sono aperitive, e purgative.

- *Sambucus nigra* L. 1753 – Sambuco nero, Sambuco comune – Fam. Caprifoliaceae – Presente.

156 *Sambucus humilis sive ebulus* C. B. Pin. 456 - *Ebulus - Sambucus herbacea officinalis*. N. T.: *Sambucus ebulus*.

> Sue virtù: Purga questa pianta, portando fuori dal corpo le sierosità superflue. La sua decozione viene proposta nell'idropisia, ma non e troppo sicuro l'uso di tal remedio, masime vi sia sospetto che l'estremita de vasi linfatici siano lacerati. Una mez'uncia de suoi semi in un bichiere di vino, e se ne fa l'infusione la quale purga legermente, colata che sia.

[I due cartigli sono scambiati di posto: a sinistra la descrizione della pianta, a destra le «Sue virtù»]

- *Sambucus ebulus* L. 1753 – Sambuco lebbio, Ebbio, Sambuchella – Fam. Caprifoliaceae – Presente.

157 *Scabiosa pratensis hirsuta quæ officinalis* C. B. Pin. 269. *Scabiosa major communior hirsuta folio laciniato*. N. T.: *Scabiosa arvensis*.

> Sue Virtù: E questa pianta sudorifera, ~~cordiale~~ becchica, vulneraria. Vien molto lodata da Boerave ne mali di petto. il suo siroppo si da nelle infermità della pelle, la sua aqua distillata si da a cucchiaj ne vapori.

- *Scabiosa maritima* L. 1753 – Vedovina marittima – Fam. Caprifoliaceae – Presente.

158a *Scabiosa fruticans latifolia alba* C. B. Pin. 269. 158b *Scabiosa peregrina capitulo oblongo nigricante odore zibethi* C. B. Pin. 270 flore atro purpureo. 158c *Scabiosa fruticans latifolia floribus ad cæruleum inclinantibus* C. B. Pin. 269.

- *Scabiosa columbaria* L. 1753 – Vedovina dei campi, Campesi, Spaccalocchi – Fam. Caprifoliaceae.

159 *Scabiosa stellata folio laciniato major* C. B. Pin. 271. *Scabiosa major cum pulchro semine* J. B. 3. [pars prima] 9. *Scabiosa major hispanica*. N. T.: *Scabiosa stellata*.

- *Scabiosa stellata* L. 1753 – Vedovina stellata – Fam. Caprifoliaceae – Attualmente presente solo in Emilia Romagna e Sardegna.

160a *Scorzonera officinalis - Scorzonera latifolia humilis nervosa* C. B. Pin. 275 *Tragopogonis species*. N. T.: *Scorzonera officinalis*. 160b *Scorzonera angustifolia prima* C. B. Pin. 275 *Tragopogonis [species]* [...] *Scorzonera <humilis> [...]folia* J. B. 2. [...].

> Sue Virtù: la radice di questa pianta, e diaforetica, cordiale. S'usa questa in decotto e conviene nelle infermità maligne come nelle febbri maligne nel vajolo e nelle febbri petecchiali movendo <sup>questa</sup> piacevolmente il sudore.

- *Scorzonera humilis* L. 1753 – Scorzonera comune, Castracane – Fam. Asteraceae – Rarissima.

161 *Scrophularia nodosa foetida* C. B. Pin. 235. N. T.: *Scrophularia nodosa officinalis*.

> Sue virtù. La radice, e foglie di questa pianta e risolvente, ammoliente detersiva. Se ne serve del suo unguento fatto per la gonfiezza delle moroidi, ne tumori, nelle scrofole, dal guarir le quali, prese questa pianta, il nome.

- *Scrophularia nodosa* L. 1753 – Scrophularia nodosa, Erba di Femia (Abbadia S.S.) – Fam. Scrophulariaceae – Presente.

162 *Scrophularia folio urticæ* C. B. Pin. 236. N. T.: *Scrophularia peregrina*.

- *Scrophularia peregrina* L. 1753 – Scrophularia annuale – Fam. Scrophulariaceae – Non più ritrovata.

163 *Sedum sempervivum majus officinale - Sedum majus vulgare* C. B. Pin. 283. *Sempervivum majus alterum sive Jovis barba* Dod. Pempt. 107. N. T.: *Sempervivum tectorum*.

> Sue Virtù. È questa pianta sommamente refrigerante, che per ciò è di gran uso per fermare l'impeto, ed ardore del sangue. con le sue fogli fatone il suco, ed applicato al capo leva i dolori, e cosi la frenitide, modera la febbre, mali infiammatori della gola, delle gengive. Se ne fa impiastro delle sue fogli per l'ardore delle moroidi ed altri mali di simile natura

- *Sempervivum tectorum* L. 1753 – Sempervivo dei tetti, Sempervivo perenne – Fam. Crassulaceae – Presente.

164 *Sedum minimum non acre luteum* Tournef. N. T.: *Sedum non acre*.

- *Sedum sexangulare* L. 1753 – Borracina insipida, Erba pignola – Fam. Crassulaceae – Presente.



- 165 Sinapi rapi folio C. B. Pin. 99. N. T.: *Sinapis officinalis*.  
 > Sue Virtù. Il seme di questa pianta, è stranutatorio, incisivo, attenuante, aperitivo stomatico, isterico antiscorbutico. S'adopra il seme suo ne senapismi, che operano con irritare le fibre nervose, con risvegliar delle oscillazioni nelle medesime
- *Sinapis alba* L. 1753 – Senape bianca – Fam. Brassicaceae – Presente.
- 166 Sinapi arvense præcox semine nigro foliis integris et incisivis I. R. H. 227 - *Rapistrum arvense* [...]. N. T.: *Sinapis arvensis*.
- *Sinapis arvensis* L. 1753 – Senape selvatica – Fam. Brassicaceae – Presente.
- 167 Solanum officinale acinis nigricantibus vel puniceis C. B. Pin. 166. N. T.: *Solanum nigrum vulgatum*.  
 > Sue Virtù. E pianta questa anodina, risolutiva; la sue foglie applicate in forma d'empiastrò anno facultà di mitigar il dolor delle moroïdi, ed entra nel ungueto *Populum*. ha virtù pure sonifera, internamete preso, ma non si può usare sicuramente, benché il suo sucò da alcuni venga proposto nel infiamazione del ventricolo. giovva molto pure esternam.<sup>te</sup> ne tumori sirrosi che inclinano al cancro, applicando le sue foglie, o pestate il suo sucò, che impedisce l'esulcerazione, o almeno il suo avanzamento.
- *Solanum nigrum* L. 1753 – Morella comune, Erba morella, Solano nero – Fam. Solanaceae – Presente.
- 168 Solanum [...]. Cartiglio illeggibile.
- [?] Non riconoscibile.
- 169 Melongena fructu oblongo violaceo - *Solanum pomiferum fructu oblongo* C. B. Pin. 167. Mala insana Dod. Pempt. 458. N. T.: *Solanum melongena*.
- *Solanum melongena* L. 1753 – Melanzana – Fam. Solanaceae – Coltivata.
- 170 Solanum americanum mole foliorum nervis et aculeis flavescens fructu mammoso Plum. *Solanum barbadense spinosum foliis villosis fructu aureo rotundiore*.
- *Solanum linneanum* Hepper et P. M. L. Jeager 1986 – Pomo di Sodoma, Melanzana di Sodoma – Fam. Solanaceae – Coltivata.
- 171 Solanum pomiferum frutescens africanum spinosum nigricans boraginis flore foliis profundis [ma *profunde*] laciniatis.
- *Solanum rostratum* Dunal 1813 – Morella rostrata – Fam. Solanaceae – Introdotta dall'America e spontaneizzata – Non presente.
- 172 Sophia chirurgorum officinarum - *Sisymbrium annuum absynthis minoris folio* I. R. H. 226. N. T.: *Nasturtium sylvestre*.  
 > Sue Virtù. È questa pianta diuretica, i suoi semi sono lodati a nostri tempi assai ne dolori de calcoli, e da molti si stimano ancor propri per uccidere i vermi, per sanar la disenteria, lo sputo di sangue, ed il flusso smoderato delle moroïdi. questa pianta applicata esternamente mondifica le ulceri, onde fù detta sofia, cioè sapien.<sup>za</sup> de chirurghi.
- *Rorippa sylvestris* (L.) Besser 1822 – Erba Sofia – Fam. Brassicaceae – Presente.
- 173 *Sisymbrium aquaticum* Matth. 487 - I. R. H. 226. N. T.: *Sisymbrium - Nasturtium aquaticum*.  
 > Sue virtù. È questa pianta antiscorbutica, incisiva, atenua(n)te aperitiva. purifica il sangue il decotto delle sue foglie. Lo spirito suo serve nel ulceri scurbutiche della bocca e così masticando le sue foglie e di sollievo nell'idropisia, e nelli ipocondriaci
- *Nasturtium officinale* R. Br. 1812 – Crescione d'acqua – Fam. Brassicaceae – Non più presente.
- 174 *Scrophularia - Ruta canina dicta vulgaris* C. B. Pin. 236. N. T.: *Scrophularia canina*.
- *Scrophularia canina* L. 1753 – Scrofularia canina, Scrofularia comune – Fam. Scrofulariaceae – Presente su terreni calcarei.
- 175 *Smilax aspera fructu rubente* C. B. Pin. 296. N. T.: *Smilax aspera*.
- *Smilax aspera* L. 1753 – Salsapariglia comune, Strappabrache – fam. Smilacaceae – Presente.

- 176 *Tamariscus narbonensis* - *Tamarigia officinalis* Lob. Icon. 218. *Tamarix major sive arborea*. N. T.: *Tamarix gallica*.
- > Sue Virtù. la corteccia di questa pianta, e la sua radice e diuretica deostruente ripurga per orina la masa del sangue ed i visceri del baso ventre, che perciò toglie efficacemente l'ostruzioni del fegsto, milza, e d'altri visceri. S'usa in fusione o decotto. Si unisse con altre cose ne vini medicati. S'usa pure il suo sale a [g.xv].
- *Tamarix gallica* L. 1753 – Tamarice comune, Tamarice gallica – Fam. Tamaricaceae – Presente.
- 177 *Tormentilla officinalis sylvestris* C. B. Pin. 326. *Potentilla foliis flore ternapetalo caule erecto* All. 341. N. T.: *Tormentilla erecta*.
- > [Sua (virtù. Questa piant)a è tenuta una delle più celle(brate) ... la sua radice e però viene [...]ata pe ... ..e [...] smoderate e le disenteri... dalla Radice preparasi l'estratto di ... giornata. S'adopra pure la Radice polveri(zz)ata ad ʒj nelle composizioni astringenti.
- *Potentilla erecta* (L.) Rausch 1797 – Cinquefoglio tormentilla, *Potentilla tormentilla*, *Tormentilla* – Fam. Rosaceae – Presente.
- 178 *Tanacetum officinale vulgare luteum* C. B. Pin. 132. *Tanacetum millefolii folio*. N. T.: *Tanacetum officinale*.
- > Sue Virtù; Questa pianta, e aperitiva stomatica isterica, viene racomendato il suco nelle opilazioni, e il decotto, ed e propria pure per guarire le intermittenti. Se ne servano alcuni per i dolori de calcoli; il seme suo s'adopra da alcuni per i vermi, in luogo del seme santo. Si prepara pure l'olio di Tanaceto, con cui ungendosi esternamete, s'uccidano i vermi, specialme<sup>te</sup> quanto vi sono complicati i dolori.
- *Tanacetum vulgare* L. 1753 – Erba amara selvatica, Tanaceto comune, Erba del muschio – Fam. Asteraceae – Presente.
- 179 *Tussilago farfara officinalis* - *Tussilago vulgaris* C. B. Pin. 197. *Becchium sive Farfara* Dod. Pempt. N. T.: *Tussilago farfara*.
- > Sue Virtù. E questa pianta becchica, e pettorale, serve nelle tossi, e ne mali di petto, promovendo lo sburgo; deterge ed adolcisse l'ulceri del petto. Si serve della sua radice, e de suoi fiori in decotto, siropo, e conserva. Fra le altre preparazioni, e celledre quella che s'adopra comunemente per addolcire l'asprezza delle fauci, che dicesi loc di farfara, che non e altro che la polpa della sua radice spremuta dalle medesime, e bollita con miele:
- *Tussilago farfara* L. 1753 – Pataracchio, Farfara, Tussilagine comune – Fam. Asteraceae – Presente.
- 180 *Veronica mas supina et vulgatissima* C. B. Pin. 246. - *Veronica vulgaris folio rotundiore* J. B. 3. [pars secunda] 282. *Veronica mas repens* Dod. Pempt. 40 - *Veronica floribus spicatis*. N. T.: *Veronica officinalis*. [Bart. Cat. 13]
- > Sue Virtù. E questa pianta becchica, perciò pettorale vulneraria, giovva molto nella tosse, nel asma, nel ulcere del pulmone, ne sputi sanguigni. S'adopra le foglie sue ed un pizzico in uncie otto d'aqua a guisa di te l'aqua sua distillata, e così il suo siropo.
- *Veronica officinalis* L. – Veronica officinale, Veronica medicinale, Tè svizzero – Fam. Plantaginaceae – Presente.
- 181 *Veronica spicata minor* C. B. Pin. 247. N. T.: *Veronica spicata*.
- *Veronica serpyllifolia* L. 1753 – Veronica a foglie di Serpillo – Fam. Plantaginaceae – Presente.
- 182 *Veronica aquatica major folio oblongo* Mor. Hist. Oxon. P. 2. 323. N. T.: *Veronica anagallis aquatica*.
- *Veronica anagallis-aquatica* L. 1753 – Veronica acquatica, Crescione – Fam. Plantaginaceae – Presente.
- 183 *Verbascum mas latifolium luteum* C. B. Pin. 239. *Thapsus barbatus officinalis* - *Verbascum vulgare*. N. T.: *Verbascum thapsus*.
- > Sue Virtù. Questa pianta e ammoliente, dolcificante, i suo fiori sono becchici, e pettorali, atti ad adolcire l'acrimognia del sangue; si prendono in forma di te. Adopransi le foglie ne clisteri dolcificanti, per le disenterie, coliche, ed infiammazioni di baso ventre. Le fogli bollite nel late mitiga i dolori delle moroidi, e formatane empiastro leva la tensione, e il gran dolore ne tumori, e infiammazioni.
- *Verbascum thapsus* L. 1753 – Verbasco, Tassobarbasso – Fam. Scrophulariaceae – Presente.
- 184 *Verbascum nigrum folio papaveris corniculati* C. B. Pin. 240. N. T.: *Verbascum sinuatum*.
- *Verbascum sinuatum* L. 1753 – Verbasco sinuoso, Verbasco sinuato – Fam. Scrophulariaceae – Presente.

185 *Valeriana officinalis* - *Valeriana sylvestris major* C. B. Pin. 164. N. T.: *Valeriana officinalis*.

> Sue Virtù. la radice di questa pianta, e capitale isterica, diaforetica, aperitiva, e decantata molto nell'epilessia, essendo per l'uso d'essa restato libero Fabio Colonna, uno de più celebri Botanici; che che sia, di ciò si conviene da tutti che la *Valeriana* sia propria nelle convulsioni, massime isteriche, e nelle Paralisi, ed unita ad altri febrifughi, giova molto ancora nelle febbri quartane. S'usa in decoto, in infusione a ʒy il suo estratto della radice a ʒfs.

• *Valeriana officinalis* L. 1753 – *Valeriana officinale*, *Valeriana comune* – Fam. Caprifoliaceae – Non più presente allo stato spontaneo.

186 *Valerianella cornucopioides flore galeato* - *Valeriana peregrina purpurea alba* C. B. Pin. 164.

• *Valeriana collina* Wallroth 1841 – *Valeriana a foglie strette* – Fam. Caprifoliaceae – Non più presente.

187 *Viola purpurea officinarum* - *Viola martia purpurea flore simplici odore* C. B. Pin. 199. N. T.: *Viola odorata*.

> Sue Virtù. A questa pianta virtù d'ammolire, è rilassante, dolcificante, rinfrescante, e nel numero de quatro fiori cordiali. S'adopra il suo siroppo ne mali di petto. Se ne fa coi suoi fiori pure l'infusione, il decotto, la conserva nelle tossi che se ne serve nelle tossi, per quietare li dolori la colica neufritica, ardore d'orina &. S'adopra i fiori masime, e le sue foglie.

• *Viola odorata* L. 1753 – *Viola mammola* – Fam. Violaceae – Presente.

188 *Urtica urens maxima* C. B. Pin. 232. *Urtica officinarum* - *Urtica urens maxima* - *Urtica vulgaris major* J. B. 3. [pars secunda] 445. N. T.: *Urtica dioica*.

> Sue Virtù. E questa pianta astringente vulneraria, aperitiva, incisiva. il suo succo si da ad un oncia nelli sbocchi di sanghe, nelle emorragie, nel flusso delle moroidi. le sue foglie si prendono come te per purificar il sangue, nella podagra ne reumatismi s'adopra ne gargarismi per i mali di gola.

• *Urtica dioica* L. 1753 – *Ortica comune* – Fam. Urticaceae – Presente.

189 *Urtica urens minor* C. B. Pin. 232. N. T.: *Urtica urens*.

> Le virtù di questa pianta sono le medesime della sua compagna

• *Urtica urens* L. 1753 – *Ortica minore* – Fam. Urticaceae – Presente.

190 *Verbena communis cæruleo flore* C. B. Pin. 269. N. T.: *Verbena officinalis*.

> Sue virtù. Questa ... [oft]almica, capitale [...] isterica. l'acqua distillata conviene nele [...] degli occhi particol.<sup>nte</sup> nelle infiammazioni [...] rischiara la vista modera [...] febbri intermitenti [...] il suo estrat[to]

• *Verbena officinalis* L. 1753 – *Verbena* – Fam. Verbenaceae – Presente.